



# E3 SIGN



EN	USER MANUAL.....	4
BG	РЪКОВОДСТВО ЗА УПОТРЕБА.....	16
CZ	UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA.....	27
DE	BETRIEBSANLEITUNG.....	40
HU	FELHASZNALOI KEZIKONYV.....	53
NL	GEbruikersHANDLEIDING.....	61
PL	PODRĘCZNIK DLA UŻYTKOWNIKA.....	75
RO	MANUAL DE UTILIZARE.....	89
SR	PRIRUČNIK ZA KORIŠĆENJE.....	100



EN	BG	CZ	DE
1 Power button	1 Бутонът за захранване	1 tlačítko napájení	1 Power-Taste
2 Speaker	2 говорител	2 reproduktor	2 Lautsprecher
3 Micro USB plug	3 Micro USB щепсел	3 Micro USB	3 Micro-USB
4 Light sensor	4 светлинен сензор	4 světelný senzor	4 Lichtsensor
5 Volume buttons	5 сила на звука	5 tlačítka hlasitosti	5 Lautstärketasten
6 Earphones jack	6 слушалки жак	6 Sluchátka jack	6 Kopfhörerbuchse
7 Led Flash	7 Led Flash	7 Led Flash	7 LED-Blitz
8 Main camera	8 Назад камера	8 zpět fotoaparát	8 Zurück Kamera
9 Front camera	9 Предна камера	9 Přední fotoaparát	9 zweite Kamera
10 IR Sensor	10 IR сензор	10 IR čidlo	10 IR- Sensor
11 Fingerprint Sensor	11 Сензор за пръстови	11 Sensor stopa	11 Fingerabdrucksensor
NL	PL	RO	SR
1 uit-knop	1 przycisk zasilania	1 Buton pornire	1 Dugme za uključivanje
2 spreker	2 głośnik	2 Difuzor	2 Mikrofon
3 Micro-USB-stekker	3 Micro USB plug	3 Mufa Micro USB	3 Utičnica USB
4 Lichtsensor	4 czujnik światła	4 Senzor lumina	4 svetlosni senzor
5 volumeknoppen	5 przyciski głośności	5 Butoane volum	5 Dugme za jačinu zvuka
6 Oortelefoon-aansluiting	6 Słuchawki jack	6 Mufa casti	6 Utičnica za zvučnike
7 LED-flitser	7 Led Flash	7 Led Flash	7 Led Flash
8 Terug camera	8 Tylna kamera	8 Camera principala	8 Kamera pozadi
9 Camera vooraan	9 aparat z przodu	9 Camera frontala	9 Kamera spreda
10 IR Sensor	10 Czujnik podczerwieni	10 Senzor IR	10 IR Senzor
11 Vingerafdruksensor	11 Czytnik linii papilarnych	11 Senzor Amprenta	11 Сензор Фотопрнт
HU			
1 Bekapcsoló gomb			
2 Hangszóró			
5 Hangerő gombok			
6 Fülhallgató jack			
7 LED vaku			
8 Hátsó kamera			
9 Előlső kamera			
10 IR érzékelő			
11 Ujjlenyomat-érzékelő			

# Notices for the use of phone

**CAUTION!** Please read carefully this instructions and follow them, in the case of dangerous situations.

**Driving safety:** It is recommended not to use the phone while driving. If you use it however, turn on the Handsfree mode.

Turn off your phone while in an aircraft.

**Interference caused by mobile phones** affects aviation safety, and thus is illegal to use it on the plane. Please make sure that your mobile phone is turned off when you are on the plane.

**In hospital:** When using the phone in a hospital must submit to the relevant rules specified by the hospital. Any interference caused by wireless devices may affect the performance of the phone.

**Approved service:** Only approved repair shops can repair mobile phones. If you open the phone and try to fix it yourself you will void the warranty of the product.

**Accesories and batteries:** Only accesories and batteries approved by the producer can be used.

**Emergency calls:** Make sure the phone is turned on and enabled if you wish to make an emergency call, press the call key and confirm the location, explain what happened and do not close the call.

**The battery and charging the battery:** It is recommended to fully charge before first use of the device. Do not expose the battery to temperatures above 40 ° C. Do not dispose the battery in fire or drop anywhere. Return defective batteries in special centers or to the supplier center.

**Warning:** We take no responsibility for situations where the phone is used other than as provided in the manual.

Our company reserves the right to make changes in the content of

the manual without making this public. These changes will be posted on the company website to the product it amends.

The contents of this manual may be different from that in the product. In this last case will be considered.

To avoid the problems that might occur with the service shops approved by Visual Fan Ltd. (because Visual Fan reserves the right to stop the collaboration with any service shop which was previously approved and mentioned in the warranty card on the date on which the product batch was sold on the market), before taking a product to the service shop, please check the updated list of approved service shops on Allview website at the section: “Support&Service – Approved service”.

For more product details visit [www.allviewmobile.com](http://www.allviewmobile.com). Do not cover the antenna with your hand or other objects Failure to comply resulting in connectivity issues and rapid discharge of the battery.

All applications provided by third parties and installed in this device, may be modified and/or stopped at any moment. Visual Fan Ltd will not be responsible in any way for modifications of the services or content of these applications. Any request or question regarding third party applications may be addressed to owners of these applications.


## **Device power on/off and standby**

After inserting the SIM card, memory card and battery, start the phone by holding down the Power button for 3 seconds. To power off, press and hold the same button and confirm. If you press the Power button you will set phone in standby mode, to return shortly press the same button.

# Unlocking, idle screen and applications menu

To unlock the screen when resuming from standby, press and hold the lock icon and drag to right. The main screen will be displayed.

Home screen pages can be customized with shortcuts and widgets. At the top of the screen is placed the notification bar that contains information about the mobile network signal, WiFi, Bluetooth, battery level, time and events.

To display the applications menu, touch the Menu  icon from the bottom of the main screen. Slide the screen to left to scroll main menu. Touch the desired application icon to access it. Use the Back button to return to the main screen.

## Dialing

To call a number, from the main screen open the dialer, dial the number and press the call key.

To answer a call drag the icon to right, and to reject the call drag the icon to left.

You can call numbers directly from Call log, touch the dial symbol from the right side of the desired number.

## Messaging

To create and send an SMS, proceed as follows:

- Open the applications menu;
- Open the *Messaging* application;

- From the bottom-right side of the screen touch *Compose new message* symbol;

- Write the message;

Note: You create an MMS by touching the *attach* symbol and adding media content: images, sound or movies.

- In the top text box add the number or the name of the recipient;

- Tap the *arrow* -> symbol from the right side of the text box to send the message.

## Contacts

Access the *Contacts* from menu applications.

### **Add new contact:**

- Open *Contacts* from main menu;

- Tap the + symbol from the bottom-right side of the screen;

- Select the memory where you will store: account or phone entry;

- Enter contact information;

- Finally, tap Save.

### **Add new contact from call log:**

- From the applications menu, open the *Dialer*;

- Tap the phone number you want to save;

- Tap *New contact* button;

- Select the memory where you will store: account or phone entry;

- Enter contact information;

- Finally, tap Save.

## **Import/export contacts**

You can import or export contacts between memories and accounts available, as follows:

- Open *Contacts*;
- Press the *Options* button and select *Import / Export*;
- Choose memory from which to copy contacts;
- Choose in which memory to copy the contacts;
- Select contacts to copy;
- Press the Copy button;

## **Synchronize contacts with an account**

**Note:** If you don't have an account, you can create one which is also necessary for the applications

You can synchronize the contacts of an account by following the next steps:

- Open the applications menu -> Settings -> Applications -> ACCOUNTS;
- Touch the desired account; if you don't have already set, you can add a new one by touching the button *Add new account* ;
- Tick the option *Sync contact*;

## **Customize contacts with photo**

**Note:** The contacts from SIM card cannot be customized with photo.

To add a photo to one contacts follow the steps:

- Open *Contacts*;
- Touch the desired contact name;
- On the top-right of the screen touch the contact editing symbol;



- In the left corner of the screen touch the symbol to add image;
- Select the input method of image: photo shoot or from gallery.

## Google Play™ store

It provides a multitude of applications from various categories: games, business, communication, shopping, travel, entertainment, books, education, finance, photography, tools, media, social, sports, news.

The first time you open Google Play store, you will be prompted to authenticate. If you already have an account, enter the data. If not, click the Create button to create a new account and follow the steps on the screen.

## Settings

Your service provider may default some device settings, so you may not be able to change these settings.

### **Dual SIM setting**

You can choose the default SIM card for Voice call, Data call, Messaging.

**Note:** the Gemini is a built-in technology that allows you to receive a phone call on a SIM card when you are making data transfer from the other SIM card.

## **WLAN**

Touch Wi-Fi switch to activate. Open Wi-Fi to search for available networks automatically. Networks without password can be used directly, for others you need to enter the password first.

## **Bluetooth**

Touch Bluetooth switch to activate. Touch Bluetooth to enter the device searching screen. You can modify settings by pressing the Menu button.

## **Data usage**

Here you can activate or deactivate the data connection and see a chart of data usage status. You can also set the data mobile limit for each SIM.

## **More**

Airplane mode

Virtual Private Networks(VPN) Settings.

Tethering & portable hotspot

Wifi Direct

Mobile network

3G service: here you can enable/disable the 3G service.

Preffered networks

Access point names: add or modify the access points.

Network operators.

## **Sounds**

This option allows you to set audio tones for incoming calls, e-mail alerts and SMS notifications. Settings include: Vibration, Volume, Tone Audio, Reviews  
Select General / Silent / Meeting / Outdoor profile by touching the right side circle.

## **Power Saving**

You can choose one of the three power schemes:

-Closed

-Normal: calling and messaging are available; data connection remains the same state

-Super-long standby: calling and messaging services remains in the same state.

## **Display**

a. Brightness: adjust the brightness

b. Wallpaper: change the wallpaper picture for idle screen, lock screen and main menu

c. Auto rotating screen: rotate phone to change direction

d. Alert missed call & sms: blink screen backlight on missed call or unread sms. You will also receive notifications about missed calls and unread messages in the form of animated icons in the lock screen;

e. Sleep: adjust the delay before the screen automatically locks

f. Font size

## **Storage**

1) View SD Card and Phone Memory.

2) Uninstall or Format SD Card.

## **Battery**

Displays information about the charging status and usage of the battery.

## **Applications**

Shows the list of the installed and downloaded applications, which of them are installed on SD CARD.

## **Location**

Access to my location: enable applications to use your location information.

GPS satellites: switch on/off the GPS receiver.

Google Location Service™: let applications to use the WiFi or mobile network connection to get localization.

## **Security**

1) Set up screen locks: you can choose slide, pattern, PIN or password to unlock the screen.

2) Set up SIM card lock: enter 4-8numbers PIN to set the lock of SIM.

If you enter 10 times wrong PUK code, the SIM card will be permanently locked.

3) Password visible: password visible when enter it

4) Select device administration: add or delete device manager.

5) Unknown sources: install apps from unknown sources

6) Trusted credentials: show the trusted credentials

7) Install from SD card: install the encrypted certificate from SD card.

## **Languages and input**

1) Selecting Language: include all the languages on the phone and totally amount of 12 kinds.

2) Spell checker

3) Personal Dictionary: add words to custom dictionary or delete.

4) Input method : you can select Android™ keyboard or MultiLing keyboard input method.

5) Text to speech settings

6) Pointer speed

### **Reset to factory settings**

Backup my data: backup my settings and data of other applications.

Factory data reset: clear all data stored on the phone.

### **Accounts**

Add, manage and change synchronization options for the used accounts.

### **Date and Time**

1) Automatic date & time: use date and time provided by network or by GPS

2) Automatic time zone: check to use network-provided time zone

3) Set Date / Set time: touch to set date / time.

4) Selecting time zone Select Time Zone according to where you are.

4) Use 24 hour time format : ON/OFF

5) Select date format.

### **Schedule power on/off**

You can set time of boot or shutdown the phone.

### **Schedule airplane on/off**

You can set the time of activating or deactivating the plane mode.

### **Accessibility**

- 1.Power button end call
- 2.Touch and hold delay
- 3.Install web scripts

### **Developer options**

Set options dedicated to the Android software developers

### **About phone**

You can check the information about: phone status, legal informations, software version.

## DECLARATION OF CONFORMITY

Nr. 1336

We, SC VISUAL FAN SRL, importer located in Brasov, 61 Brazilor STR., registered at the Commerce Chamber Brasov no. J08/818/2002, CUI 14724950, assures, guarantee and declare on our own responsibility, in accordance with art.4 from HG nr. 1.022/2002 regarding the statute of the products and services that can jeopardize life, health, work security and environmental protection, that:

The product E3 SIGN – mobile phone ALLVIEW brand - and the accessories that came with the product: 220V charger, headphones and battery don't jeopardize life, health, work security and environmental protection and they are according to:

- The Stipulations of HG nr.982/2007 witch transpose the essential requirements specified in Direction 2004/108/CE, regarding electromagnetically compatibility;
- Directive. 2011/65/EU regarding the restriction of use of certain substances in electrical and electronic equipment.

- The Direction regarding the low voltage equipment users assurance 73/32/CEE, modified by Direction 93/68/CEE (HG 457/2003) and tests EN 55013:2001+A1:2003+A2:2006, EN 55020:2007, EN 61000-3-2:2006, EN 61000-3-3:1995+A1:2001+A2:2005;

- The Direction regarding the radio and telecommunication equipments R&TTE 1999/5/CE (HG 88/303).

- The safety requirements of the European Directive 2001/95/EC and of EN standards 60065:2002/A12:2011 and EN 60950-1:2006/A12:2011, of the decibels level emitted by the sold devices.

The Product described upstairs in this Declaration and all the accessories are according to the next standards:

- Health EN 50360, EN 50361;
- Safety EN 60950-1;
- EMC EN 301 489-1-7/17;
- Radio spectrum EN 301511 EN 300328;

After the performed tests emerge that the samples comply with the upstairs specification, as the test results show. Documentation is stored on VISUAL FAN LTD - Brasov, 61 Brazilor STR.

Also available on web: "www.allviewmobile.com"

CE 0700  
SAR: 0,673 W/kg  
21.11.2014



## **ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ**

**ВНИМАНИЕ!** Прочетете внимателно тези инструкции и ги следвайте.

**Карайте предпазливо:** Препоръчваме да не използвате телефона докато шофирате. Ако се наложи да го ползвате - включете режим – СВОБОНИ РЪЦЕ.

**Изключете телефона когато сте в самолет**

Смущенията, причинени от мобилните телефони влияят на безопасността на въздухоплаването, и поради това е незаконно, да го използвате в самолета . Моля уверете се, че телефона е изключен докато сте в самолета.

**В болница:** Когато използвате телефона в болница , трябва да се съобразявате с правилата определени от болницата.

**Оторизиран сервиз:** Само оторизирани сервиси могат да ремонтират телефона. Ако отворите телефона и се опитате само да opravите евентуална повреда, гаранцията автоматично става невалидна.

**Акcesoари и батерий:** Трябва да се използват, само акcesoари и батерий одобрени от производителя .

**Спешни обаждания:** Уверете се, че телефонът е включен, ако желаете да направите спешно повикване, наберете 112 и натиснете клавиша за повикване. Потвърдете мястото, обяснете какво се е случило и не затваряйте повикването.

**Батерия и зареждане на батерията:** Препоръчва се пълно зареждане на батерията преди използване на устройството. Не излагайте батерията на температури над 40 градуса целзий. Не излагайте или хвърляйте батерията в огън. Изхвърляйте батерийте в обозначените за това места.



**Внимание:** Не носим отговорност ако телефона е използван по различен начин от указанията в инструкцията. Нашата компания си запазва правото да прави промени в съдържанието на ръководството, без да оповестява това публично. Тези промени ще бъдат оповестявани в сайта на компанията. Производителя - Visual Fan Ltd., си запазва правото да спре работа със всеки сервизен център, упоменат на гаранционната карта, към датата на закупуване на продукта.

За да избегнете недоразумения, преди да занесете устройството за ремонт в някой от сервизите, моля проверете на страницата <http://www.allview.com/support-service/>, дали избрания сервиз фигурира в обновения списък с упълномощени сервизи.

За повече информация за продукта посетете [www.allviewmobile.com](http://www.allviewmobile.com). Не покривайте антената с ръка или от други предмети. Неспазването води до проблеми за свързване и бързо освобождаване от отговорност на батерията.

Всички приложения, предоставени от трети страни, както и инсталирани на това устройство, могат да бъдат модифицирани и / или спрени във всеки един момент. Visual Fan ООД не носи отговорност по никакъв начин за модификации на услугите или съдържанието на тези приложения. Всяко искане или въпрос по отношение на приложения на трети лица, може да бъде адресирано до собствениците на тези приложения.

### **Включване изключване на устройството и режим на изчакване**

След поставяне на SIM картите, картата памет и батерията, включете телефона, чрез натискане на захранващият бутон за около 3 секунди. За да го изключите също задръжте

захранващият бутон и после потвърдете. Ако натиснете бутона за кратко телефона минава в режим на изчакване и екрана изгасва, за да излезете от режима на изчакване пак натиснете за кратко същият бутон.

## **Отключване, начален екран и приложения**

За да отключите екрана, след като сте излезли от режим на изчакване, натиснете задръжте и приплъзнете нагоре или надолу иконата за заключване.

Началният екран може да се персонализира с икони и приложения. В горната част на екрана има информационна лента, която дава информация за силата на сигнала на мобилната мрежа, състояние на WiFi, Bluetooth, ниво на батерията и времето.

За да видите менюто с всички приложения, докоснете Меню иконата в долният десен ъгъл на екрана. Приплъзнете на ляво за да се превъртят всички икони на приложенията. Докоснете желаното приложение за да го потвърдите. Използвайте бутона за връщане за да се върнете към главният екран.

## **Настройки на телефона**

За да настроите телефона отидете в менюто с приложенията и натиснете Настройки / *Settings*. Менюто с настройки е организирано в 4 подменюта:

### **A: Комуникаций:**

**1. Настройки на двете SIM карти:** управление на GSM и 3G услуги.

- Гласово повикване: изберете предварително коя СИМ-карта да се използва при извършване на гласово повикване или да пита преди всяко обаждане;

Повикване на данни: изберете предварително коя СИМ-карта да се използва при провеждане на видео разговор);

- Съобщения: изберете предварително коя СИМ-карта да се използва при изпращане на текстови съобщения;

**2.Настройки на повикването:** специални настройки за гласови разговори, видео разговори

**3. Wireless & networks:** Настройки за управление на мобилни мрежи WiFi, Bluetooth. – Самолетен режим: отметка в квадратчето, за да деактивирате всички безжични връзки ;

- WiFi :отметка в квадратчето за да се включи WiFi мрежа;

- WiFi настройки: търсене, включване и изключване от WiFi мрежи;

Забележка! За да се включите в заключени мрежи трябва да въведете парола;

- Bluetooth: отметка в квадратчето, за да се включи Bluetooth ;

- Bluetooth настройки : отворете менюто, за да търси, Bluetooth устройства;

- Tethering and portable hotspot: подменю, за да настроите телефона си, като преносима точка за достъп до интернет; може да споделяте вашата интернет връзка чрез WiFi или USB;

- Мобилни мрежи:

- 3G услуги: включете/изключете 3G връзката към определена СИМ карта или изберете предпочитана мобилна мрежа: GSM/WCDMA или само WCDMA;

- Име на точката за достъп: настройте името на точката за достъп – за мобилен достъп до интернет през съответната мобилна мрежа;

## **В. Системни:**

**1. Аудио профили:** добавяне изтриване или промяна на аудио профили . Можете да персонализирате аудио профилите, чрез промяна на рингтон, разпознавателен звук, или вибраций .

**2. Дисплей:** настройки на яркостта на дисплея, скрийнсейвъра, интерфейс анимаций и автоматично завъртане на дисплея;

**3. Език и клавиатура:** изберете език и метод за въвеждане на текст;

**4. Дата и час:** отворете за настройка на дата час и часова зона ;

**5. Планиране на включване и изключване:** Можете да настроите устройството за атоматично включване и изключване в определен час.;

### **6. Планиране на вкл/изкл на самолетен режим:**

Самолетният режим може да се настрои за включване или изключване в определен час.

## **С. Приложения:**

### **1. Приложения:**

- Unknown sources: отметка в квадратчето за да позволите инсталацията на приложения от други източници освен официалния магазин за приложения;

- Предпочитана директория за инсталация: можете да изберете SD картата или вградената памет или да оставите системата да реши сама;

-Управление на приложенията: Разглеждане преместване или изтриване на приложенията;

- Storage usage: менюто показва списък на всички инсталирани приложения;

## **2. Профили и синхронизиране**

- Основни данни: отметка в квадратчето, за да позволи на приложенията да изпращат и получават данни по всяко време;

- Автоматично синхронизиране: отметка в квадратчето, за да се позволи автоматичното синхронизиране на данните;

**3. Privacy:** да направите резервно копие или да възстановите фабричните настройки на устройството.

## **4. Сигурност:**

- Заклучване на екрана: определя метод за отключване, парола или друг.

- Заклучване на SIM карта: активиране/деактивиране на заключване на SIM карта

-Парола: Проверете за показване на паролата, докато въвеждате ;

## **5. Местоположение:**

- Използвайте wireless networks :отметка в квадратчето за да позволите на системата да определи вашето местоположение чрез Wi Fi или мобилната мрежа.

- Използвайте GPS satellites отметка в квадратчето, за да се определи точното местоположение с помощта на GPS приемник.;

- EPO assistance: Използвайте GPS спомагателни данни, за да се ускори GPS позиционирането;

**6. Съхранение:** вижте информацията относно общата памет и използваната памет на микро SD карта

## 1. Достъп

2. Гласов вход и изход: Настройки за гласов вход;

3. За телефона: информация относно състоянието и използването на батерията, правни информации, модела на телефона и версията на софтуера.

## ИНСТРУМЕНТИ

### КОНТАКТИ

Достъп до контактите чрез меню приложенията. По подразбиране ще се появят контакти от вашата СИМ-карта и телефон.

#### **Добавяне на нов контакт:**

- Отворете контакти от главното меню;
- Докоснете + символа в горната дясна страна на екрана;
- Изберете паметта в която искате да съхраните: СИМ карта или телефонна памет
- Добавете информация за контакта;
- Накрая докоснете Готово / Done.

#### **Добавяне на нов контакт от списъка с обажданията:**

- От менюто с приложенията отворете call log;
- Докоснете телефонният номер който искате да запишете;
- Докоснете Нов контакт / *New contact* button;
- Изберете паметта в която искате да съхраните
- Добавете информация за контакта;
- Накрая докоснете Готово Done.

## **Прехвърляне на контакти**

Вие можете да прехвърляте контакти между паметите както следва:

- Отворете *Contacts*;
- Натиснете *Options* бутон и изберете *Import / Export*;
- Изберете паметта от която искате да копирате контакта;
- Изберете памет в която искате да копирате контакта;
- Изберете контакт за копиране ;
- Натиснете *Copy* бутон.

## **Персонализиране на контактите със снимки или рингтон**

**Забележка: Контактите в СИМ картата не могат да се персонализират със снимка или рингтон.**

За да добавите снимка към контакта следвайте следните стъпки:

- Отворете *Contacts*;
- Докоснете избраното име на контакт;
- В горната дясна част на екрана докоснете символа за добавяне;
- В левият ъгъл на екрана докоснете символа за снимки;
- Изберете метод на въвеждане на изображението: фото снимка или от галерията.

За да добавите специфичен рингтон към контакта направете следното:

- Отворете *Contacts*;
- Докоснете избраното име на контакта;
- Натиснете *options* бутон и *Options* ;
- Докоснете *Ringtone* и изберете желаният звук.

## Разговори

За да наберете номер, отворете клавиатурата наберете номера и натиснете бутона call.

За да приемете повикване плъзнете иконата надолу, за да окажете повикване плъзнете иконата нагоре.

Можете да набирате номера и от списъка с обаждания, докоснете желания телефонен номер и натиснете бутона за повикване в долната част на екрана.

## Съобщения :

За да създадете и изпратите съобщение процедирайте както следва:

- Отворете менюто с приложенията;
- Отворете *Messaging* приложението;
- В дъното на екрана натиснете *Compose new message*;
- Напишете съобщението;

Забележка: Вие създавате MMS чрез докосване прикачвате символ и добавяте медийно съдържание: изображения, звук или филми.

- В началото текстовото поле добавите номера или името на получателя;
- Докоснете стрелката от дясната страна на текстовата кутия за да изпратите съобщението.



## **Google Play store**

Магазина за приложения предоставя множество приложения от различни категории: игри, бизнес комуникаций, пазаруване, пътешествия, забавления, книги, образование, финансов, фотография, инструменти, медия, социални мрежи, спорт, новини.

Първият път, когато отворите магазина, ще ви бъде напомнено за удостоверяване. Ако вече имате регистрация в Account , попълнете данните. Ако нямате натиснете *Create* бутона за да създадете нова регистрация и следваите стъпките които ви изписва на екрана

## ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

№.1336

Ние, SC VISUAL FAN SRL, вносител със седалище в Брашов, 61 Лилияцулуи Стр., дружество регистрирано в Търговската Камара на гр. Брашов под по. J08/818/2002, CUI 14724950, удостоверяваме, гарантираме и декларираме на собствена отговорност, в съответствие с член 4 от HG NR. 1.022/2002 по отношение на статута на продукти и услуги, които могат да застрашат живота, здравето, сигурността на работа и опазването на околната среда, че:

Продукта модела E3 SIGN– мобилен телефон с марка ALLVIEW, както и аксесоарите, които са в комплект с продукта: 220V зарядно, слушалки и батерия не застрашават живота, здравето, сигурността на работа и опазването на околната среда. Уредът ведно с неговите аксесоари са в съответствие с:

- Директива. 2011/65/ЕС относно ограничението на употребата на определени вещества в електрическото и електронното оборудване.

- Постановленията на HG nr.982/2007, което урежда основните изисквания, посочени в Директива 2004/108/СЕ по отношение на електромагнитна съвместимост;

- Директива, за използване на уреди с ниско напрежение, 73/32/СЕЕ, променена на Директива 93/68/СЕЕ (HG 457/2003) и тестове съгласно EN 55013:2001+A1:2003+A2:2006, EN 55020:2007, EN 610000-3-2:2006, EN 61000-3-3:1995+A1:2001+A2:2005;

- Европейска Директива за Радио и Телекомуникационно Оборудване R&TTE 1999/5/СЕ (HG 88/303).

- Изискванията за безопасност съгласно Европейската Директива 2001/95/ЕС и на EN стандарти 60065:2002/A12:2011 и EN 60950-1:2006/A12:2011, относно нивото на децибелите излъчвани от продаваните устройства.

Продуктът, описани по-горе в тази декларация и всички аксесоари са в съответствие следващите стандарти:

- Здравен EN 50360, EN 50361;
- Безопасност EN 60950-1;
- EMC EN 301 489-1-7/17;
- Радио спектър EN 301511 EN 300328;

След проведените тестове и резултатите от тях, се стигна до заключението, че тестваните продукти са в съответствие с горещитираните нормативни изисквания. Техническото досие на продукта се съхранява в VISUAL FAN LTD - Brasov, 61 Brazilor STR Тази декларация е налична и на web адрес: [www.allviewmobile.com](http://www.allviewmobile.com)

CE 0700  
SAR: 0,673 W/kg  
21.11.2014

Директор - Котуна Георге

26 Bg



# Bezpečnostní opatření

**DŮLEŽITÉ!** Prosíme, přečtěte si pozorně tyto pokyny a postupujte podle nich, v případě nebezpečných situací. Bezpečnost při řízení: Je doporučeno nepoužívat mobilní telefon, pokud řídíte. Pokud jej musíte použít, vždy použijte systém “Volné ruce” při řízení.

Vypněte mobilní telefon, pokud se nacházíte v letadle.

Rušení způsobené mobilními telefony ovlivňují bezpečnost letectví, tudíž je nelegální je používat v letadle. Prosíme, ujistěte se, že mobilní telefon je vypnutý, když jste v letadle.

Vypněte mobilní telefon v oblasti činností pískování.

V nemocnici: Pokud používáte mobilní telefon v nemocnici, musíte dodržet relevantní pravidla určené danou nemocnicí. Jakékoliv rušení způsobené přístroji wireless může ovlivnit výkony telefonu.

Schválené servisy: Pouze schválené servisy mohou opravovat mobilní telefony. Pokud rozeberete telefon a pokusíte se jej opravit sami, ztratíte záruku výrobku.

Příslušenství a baterie: Mohou se používat pouze příslušenství a baterie schváleny výrobcem.

Tísňová volání: Ujistěte se, že telefon je zapnutý a aktivovaný pokud chcete provést Tísňové volání na 112, stiskněte tlačítko volat a potvrďte umístění, vysvětlete, co se stalo, a neukončete hovor.

Baterie a nabíjení baterie: Doporučuje se úplné nabití baterie před prvním použitím přístroje. Nevystavujte baterii teplotám nad +40°C. Neházejte baterii do ohně, ani omylem. Vraťte vadné baterie dodavateli nebo na speciální střediska sběru vadných baterií.

Pozor: Neneseme žádnou odpovědnost za situace kdy telefon je používán jinak, než je uvedeno v příručce.

Naše společnost si vyhrazuje právo měnit obsah příručky, aniž by to zveřejňovala. Tyto změny budou uvedené na stránkách společnosti u výrobku, u kterého byly provedeny změny. Obsah této příručky může být odlišný od toho, který je uveden u výrobku. V tomto případě, posledně jmenovaný bude platný. Aby se předešlo problémům, které mohou nastat ohledně servisů které již nejsou přijaté S.C. Visual Fan S.R.L. (jelikož Visual Fan si vyhrazuje právo ukončit spolupráci s jakýmkoliv přijatým spolupracujícím servisem, uvedeným na záručním listu ke dni uvedení do prodeje skupiny výrobků), před předáním výrobku do servisu, prosíme zkontrolujte aktualizovaný seznam přijatých servisů, uvedený na stránkách Allview v sekci “Support&Service - Autorizovaný servis”.

Pro více informací navštivte [www.allviewmobile.com](http://www.allviewmobile.com).

Nezakrývejte anténu rukou nebo jiných objektů Nedodržení vede k problémům s připojením a rychlé vybití baterie.

Všechny aplikace poskytované třetími stranami a instalovaná v tomto zařízení, mohou být upraveny a / nebo se zastavil v každém okamžiku. Vizualní Fan Ltd nenes odpovědnost v žádném případě za úpravy služeb nebo obsahu těchto aplikací. Každá žádost nebo dotaz týkající se aplikace třetích stran mohou být zaslány vlastníkům těchto aplikací.

## **Zapnutí/vypnutí a standby přístroje**


Po vložení karet SIM, paměťové karty a baterie, zapněte telefon přidržením tlačítka *Zapnout* po dobu 3 vteřin. Pro vypnutí, stiskněte dlouze stejné tlačítko a potvrďte. Pokud stisknete krátce

tláčítko *Zapnout*, převedete telefon do režimu standby, a pro vrácení stiskněte znovu krátce stejné tlačítko.

## Odblokování, hlavní displej, menu aplikací

Pro odblokování displeje při návratu z režimu standby, přidržte symbol *zámek* a posuňte doprava. Zobrazí se hlavní displej.

Stránky hlavního displeje lze personalizovat zkratkami a widgety. V horní části displeje se nachází oznamovací lišta, která obsahuje informace o úrovni signálu mobilních sítí, WiFi, Bluetooth, úroveň baterie, hodiny a události.

Pro zobrazení menu aplikací, dotkněte se symbolu menu  z hlavního displeje. Posunujte pro listování stránkami hlavního menu. Dotkněte se odpovídající ikonky pro spuštění požadované aplikace. Použijte tlačítko *Zpět* pro návrat na hlavní displej.

## Volání

Pro vytočení určitého čísla, z hlavního displeje, otevřete aplikaci volání, vytočte telefonní číslo a stiskněte klávesu volat. Můžete vytáčet čísla přímo z *Historie hovorů*, dotkněte se tlačítka volat na pravé straně požadovaného čísla.

Pro zvednutí hovoru posuňte centrální symbol doprava, a pro zamítnutí hovoru jej posuňte doleva.

## Zprávy

Pro vytvoření a odeslání zprávy **SMS**, postupujte takto:

- Otevřete menu aplikací;
- Otevřete aplikaci *Zprávy*;

- V pravém dolním rohu displeje stiskněte tlačítko nové zprávy;

- Zadejte text zprávy;

Poznámka: Můžete převést zprávu na **MMS** stisknutím symbolu *spona* a vložením obsahu media: obrázky, zvuky nebo filmy.

- Do horního pole vložte telefonní číslo nebo jméno příjemce;

- Stiskněte symbol *šipka* -> na pravé straně textového pole pro odeslání zprávy.

## **Kontakty**

Otevřete aplikaci *Kontakty* z menu aplikací.

### **Přidání nového kontaktu:**

- Otevřete aplikaci *Kontakty* z menu aplikací;

- Dotkněte se symbolu přidat + v pravém dolním rohu displeje;

- Vyberte paměť nebo účet kam chcete uložit zadání;

- Zadejte údaje kontaktu;

- Nakonec se dotkněte tlačítka *Uložit*.

### **Přidání kontaktu z historie hovorů:**

- Z menu aplikací otevřete aplikaci *Telefon*;

- Dotkněte se telefonního čísla, které chcete uložit;

- Dotkněte se tlačítka *Nový kontakt*;

- Vyberte paměť nebo účet kam chcete uložit zadání;

- Zadejte údaje kontaktu;

- Nakonec se dotkněte tlačítka *Uložit*.

## **Import/export kontaktů**

Můžete importovat nebo exportovat kontakty mezi dostupnými paměťmi a účty, následujícím způsobem:

- Otevřete *Kontakty*;
- Stiskněte tlačítko *Možnosti* a vyberte *Importovat/Exportovat*;
- Vyberte paměť, z které se budou kopírovat kontakty;
- Vyberte paměť, do které budete kopírovat kontakty;
- Vyberte kontakty na kopírování;
- Stiskněte tlačítko *Kopírovat*;

## **Synchronizace kontaktů s účtem**

**Poznámka:** Pokud ještě nemáte vytvořený účet, můžete vytvořit uživatelský účet, potřebný na přístup k virtuální prodejně aplikací.

Můžete synchronizovat kontakty určitého účtu, následujícím způsobem:

- Otevřete menu aplikací -> Nastavení -> ÚČTY;
- Dotkněte se požadovaného účtu; pokud ještě nemáte zavedený účet, můžete zadat údaje nového účtu stisknutím tlačítka *Přidat účet*;
- Zaškrtněte možnost *Seznam*.

## **Personalizace kontaktů s vlastním obrázkem**

**Poznámka:** Kontaktům z paměti SIM nelze přidělit zvuky nebo vlastní obrázek.

Pro přidělení obrázku postupujte takto:

- Otevřete *Kontakty*;
- Dotkněte se jména požadovaného kontaktu;

- V dolní části displeje se dotkněte symbolu editace kontaktu;
- Dotkněte se symbolu kontaktu;
- Vyfoťte nebo vyberte obrázek z galerie k přiřazení ke kontaktu.

## Google Play store

Virtuální prodejna aplikací poskytne vysoké množství aplikací nejrůznějších kategorií: hry, obchod, komunikace, nákupy, cestování, zábava, knihy, vzdělávání, finance, fotografie, nástroje, média, sociální, sport, zprávy apod.

Při prvním otevření virtuální prodejny se požaduje přihlášení. Pokud již máte účet, zadejte údaje. Pokud ne, stiskněte tlačítko *Nový* pro vytvoření nového účtu a sledujte kroky zobrazené na displeji.

## Nastavení

Dodavatel služeb může aktivovat implicitně některá nastavení přístroje tak, že je možné že nebudete moci změnit tato nastavení.

### **Správa SIM**

Možnosti konfigurace hlasové hovory, zprávy a datová volání.

**Poznámka:** Gemini je integrovaná technologie, která Vám umožní přijímat hlasové hovory na jednu z karet SIM, pokud provádíte datový provoz na druhé kartě SIM.



## **Wi-Fi**

Nastavení WiFi: použijte příslušná tlačítka pro použití funkce.

Otevřete WiFi, lze vyhledávat dostupné sítě automaticky, sítě bez hesla lze použít přímo, v případě zaheslovaných sítí je potřeba zadat heslo.

## **Bluetooth**

Dostupné přístroje se zobrazí automaticky. Pro připojení k určitému přístroji, dotkněte se daného jména a zadejte ověřovací heslo.

## **Použitelnost dat**

Zde můžete aktivovat nebo deaktivovat provoz dat v telefonu. Zároveň můžete také prohlížet harmonogram stavu použití datového spojení a konfigurovat limit provozu.

## **Další nastavení**

Režim letadlo

Nastavení VPN (Virtual private network)

Nastavení přenosného hotspot: můžete použít telefon pro vytvoření bezdrátového přístupového bodu.

Přímá Wifi

Mobilní sítě:

Služba 3G: připojte se pro deaktivaci/aktivaci služby 3G.

Předvolby.

Přístupové body: prohlížíte a měníte přístupové body.

Operátoři sítí.

### **Profily**

Tato část Vám umožní nastavit zvukové tóny pro příchozí hovory, upozornění na e-mail a sms, oznámení. Nastavení zahrnují: Vibrace, Hlasitost, Zvukové tóny, Oznámení

Vyberte Obecné / Tichý režim / Porada / Venku. Dotkněte se bodu na pravé straně pro výběr.

### **Úspora energie**

Můžete vybrat jedno z následujících tří profilů na úsporu energie:

-Vypnuto

-Normální: volání a zprávy aktivovány; datové spojení je v původním stavu;

-Prodloužený stand-by: služby volání, sms jsou v původním stavu.

### **Zobrazování**

a. Jas: upravení jasu;

b. Tapeta: můžete vybrat tapety pro hlavní displej, pro odemykací obrazovku a pro menu;

c. Automatické otáčení obrazovky: otočte telefon pro změnu orientace obrázku;

d. Upozornění na zmeškaný hovor a SMS: zaškrtněte pro aktivaci vizuálního upozornění na zmeškaný hovor a novou SMS, pravidelným osvětlením displeje. Upozornění na zmeškané

hovory a nepřečtené zprávy dostanete také formou animovaných ikoněk na zamykací obrazovce;

- e. Inaktivita: doba čekání na vstup do režimu stand-by;
- f. Velikost písma.

### **Paměť**

1. Prohlížení vnitřní paměti a karty SD
2. Odinstalování nebo formátování karty SD

### **Akumulátor**

Zobrazení informací o stavu nabíjení baterie a o jejím používání.

### **Aplikace**

Řízení aplikací: Řízení a vymazávání nainstalovaných aplikací.

### **Lokalizační služby**

Přístup k umístění: umožňuje aplikacím používat informace o umístění.

Satelity GPS: aktivace/deaktivace používání satelitů GPS

Google Location Service: umožníte odeslání anonymních lokalizačních dat. Umožníte používání dat ze zdrojů, jako jsou WiFi nebo mobilní sítě pro určení přibližného umístění.

### **Bezpečnost**

Zamknutí displeje. Můžete vybrat jednu z následujících metod: Bez zamknutí, Posunutí, Model, PIN, Heslo.

Info o majiteli: zobrazíte přednastavené údaje na zamykací obrazovku.

Aktivujte zablokování karty SIM.

Viditelná hesla: zobrazení hesel při zadávání.

Správci přístroje.

Neznámé zdroje: zaškrtněte pro umožnění nainstalování aplikací z neznámých zdrojů.

Potvrzení spolehlivosti.

Nainstalujte z karty SIM.

### **Jazyk a metoda zadávání**

1. Výběr Jazyku: Zahrnuje všechny jazyky z telefonu
2. Korektor pravopisu
3. Personalizovaný slovník: přidání nebo vymazání slov ve vlastním slovníku.
4. Metoda zadávání: vyberte požadovaný model klávesnice
5. Jednotlivá nastavení klávesnice
6. Nastavení hlasového vyhledávání

### **Náhradní kopie a reset**

Můžete vytvořit náhradní kopii dat nebo můžete provést resetování telefonu na tovární nastavení.

#### **Účty**

Řízení účtů a nastavení synchronizace.

#### **Datum a čas**

1. Automaticky: použijete datum a čas poskytnuty sítí nebo modulem GPS.

2. Automatické časové pásmo: zaškrtněte pro automatickou konfiguraci časového pásma.

3. Nastavení data: posunujte den/měsíc/rok pro nastavení data.

4. Nastavení času: posunujte hodinu/minutu/Am/Pm pro nastavení času.

5. Výběr časového pásma: vyberte časové pásmo podle místa, kde se nacházíte. Pro Rumunsko, vyberte “GMT+02:00”.

6. Používejte formát 24 hodin: zapnuto/vypnuto.

7. Výběr formátu data: existují 3 druhy formátu, můžete vybrat z následujících: měsíc-den-rok, den-měsíc-rok a rok-měsíc-den, z toho rok-měsíc-den je implicitní nastavení.

### **Plánování zapnutí/vypnutí**

Můžete nastavit čas automatického zapnutí nebo vypnutí telefonu.

### **Plánování režimu letadla**

Nastavení zapnutí a vypnutí režimu letadla v přednastavených časech.

### **Přístupnost**

1. Tlačítko Power ukončí hovory
2. Na zpoždění stisknout-a-podržet
3. Instalování skriptů web

### **Vývojářské možnosti**

Nastavení a možnosti potřebné pro vývojáře aplikací Android.

## **O telefonu**

1. Nastavení telefonu
2. Legální informace
3. Verze softwar

## PROHLÁŠENÍ SHODĚ

č.1336

My, Visual Fan SRL, se sídlem v Brasov, Str Brazilor nr61, 500314 Rumunsko, zapsaná v obchodním rejstříku pod č. J08/818/2002, IČO RO14724950, jako dovozce, zajišťujeme a čestně prohlašujeme, dle předpisů čl. 4 Rozhodnutí vlády č.1.022/2002 ohledně režimu výrobků a služeb které mohou ohrozit život, zdraví, bezpečnost při práci a ochranu při práci, že výrobek E3 SIGN, mobilní telefon značky ALLVIEW, neohrožuje život, zdraví, bezpečnost při práci, nezpůsobuje negativní dopad na životní prostředí a je v souladu se:

- Reditel. 2011/65/EU, pokud jde o omezení používání některých látek látek v elektrických a elektronických zařízeních.

-Směrnici o rádiových a telekomunikačních zařízeních R&TTE 1999/5/EHS (Rozhodnutí vlády 88/303)

-Směrnici o zabezpečení uživatelů přístrojů nízkého napětí 73/32/EHS , upravenou Směrnici 93/68/EHS (Rozhodnutí vlády 457/2003)

-Směrnici o elektromagnetické kompatibilitě 89/336/EHS, upravena Směrnici 92/31/EHS a 93/68/EHS (Rozhodnutí vlády 497/2003)

-Požadavky na bezpečnost Evropské Směrnice 2001/95/ES a standardů EN 60065:2002/A12:2011 a EN 60950-1:2006/A12:2011, ohledně decibelů vydávaných prodávanými přístroji.

Výrobek byl ohodnocen dle následujících standardů:

-Zdraví EN 50360, EN 50361

-Bezpečnost EN 60950-1

-EMC EN 301 489-1/-7/-17

-Rádiové spektrum EN 301511, EN 300328

Výrobek je opatřený označením CE.

Postup hodnocení shody byl proveden v souladu s předpisy Přílohy II Rozhodnutí vlády č. 88/2003, dokumentace je skladována u SC Visual Fan SRL, Brasov str. Brazilor nr.61, 500313.

Prohlášení o shodě je přístupné na adrese [www.allviewmobile.com](http://www.allviewmobile.com)

CE 0700

SAR : 0,673 W/kg

21.11.2014

Ředitel

Gheorghe Cotuna



# Sicherheitsmaßnahmen

**WICHTIG!** Wir bitten Sie diese Bedienungsanleitung vorsichtig durchzulesen und zu beachten in Gefahrenfällen Sicherheit beim Fahren: Wir empfehlen Ihnen das Handy nicht während Sie fahren zu benutzen. Wenn Sie es benutzen müssen, benutzen Sie immer das „Hands free“ System während Sie fahren.

Sie müssen Ihr Mobiltelefon in dem Flugzeug abschalten.

Die von dem Mobiltelefon verursachten Empfangsstörungen wirken sich auf die Sicherheit des Flugzeuges aus, und deswegen ist die Benutzung des Mobiltelefons IM Flugzeug gesetzlich verboten. Bitte vergewissern Sie sich dass das Mobiltelefon ausgeschaltet ist während Sie sich im Flugzeug befinden.

Schalten Sie das Telefon aus in dem Bereich wo Sandstrahlreinigungen stattfinden.

**Im Krankenhaus:** Wenn Sie das Telefon in einem Krankenhaus benutzen, sollen Sie relevanten Normen des Krankenhauses beachten. Jede Interferenz, die von den Wireless-Ausrüstungen verursacht wurden, kann die Leistungen des Telefons beeinträchtigen.

**Genehmigtes Servicewerkstätte:** Nur die genehmigte Servicewerkstätte dürfen die Mobiltelefonen reparieren. Wenn Sie den Telefon öffnen und versuchen es zu reparieren, verlieren Sie die Produktgarantie.

**Zubehör und Akkus:** Sie dürfen nur die von dem Hersteller genehmigte Akkus und Zubehör benutzen.

**Notanrufe:** Sie sollen dafür sorgen dass das Telefon angeschaltet und aktiviert ist, wenn Sie ein Notanruf an 112 machen wollen, drücken Sie die Anruftaste und bestätigen Sie die Speicherort, sagen Sie was los ist und beenden Sie das Gespräch nicht.

**Der Akku und die Akkuaufladung:** Wir empfehlen die vollständige Beladung des Akkus vor der ersten Benutzung des Gerätes. Setzen Sie nicht den Akku keinen Temperaturen höher als +40°C aus. Entsorgen Sie den Akku nicht im Feuer oder im Hausmüll. Bringen Sie die beschädigten Akkus zurück beim Lieferanten oder in den spezialisierten Stellen für Sammlung der beschädigten Akkus.



**Achtung:** Wir übernehmen keine Haftung für die Fälle, in denen das Telefon in einer anderen Weise benutzt wurde als beschrieben im Betriebshandbuch. Unsere Gesellschaft behält sich das Recht vor Änderungen in die Betriebsanleitung zu bringen ohne diese zu veröffentlichen. Diese Änderungen werden auf der Internetseite der Handelsgesellschaft, beim Produkt, an dem Änderungen gebracht wurden, bekannt gemacht . Der Inhalt dieser Betriebsanleitung kann von dem Inhalt des Produktes verschieden sein. In diesem letzten Fall, wird der Inhalt des Produktes berücksichtigt. Um die Probleme, die bei den Werkstätten, die von der Gesellschaft S.C. Visual Fan S.R.L. (weil Visual Fan behält sich das Recht, die Zusammenarbeit mit jeder genehmigten Partner- Werkstatt bestehend am Garantiezertifikat am Datum der Verkauf auf dem Markt der Produktgruppe) nicht genehmigt sind, zu vermeiden, bitten wir Sie, bevor Sie ein Produkt zur Werkstatt führen, die aktualisierte Liste der genehmigten Werkstätte zu überprüfen. Diese finden Sie an der Allview Website unter Abteilung "Support&Werkstatt – Genehmigte Werkstatt".

Für weitere Informationen besuchen Sie [www.allviewmobile.com](http://www.allviewmobile.com). Sie die Antenne mit der Hand oder anderen Gegenständen Failure was zu Verbindungsproblemen und schnelle Entladung der Batterie entsprechen nicht abdecken.

Alle Anwendungen die das Produkt begleiten und werden von Dritten zur Verfügung gestellt , jederzeit modifiziert und / oder gestoppt können. S.C. VISUAL FAN S.R.L. wird in keiner Weise für Änderungen der Dienste oder Inhalte dieser Anwendungen verantwortlich sein . Jede Anfrage oder eine Frage betreffend Anwendungen von Drittanbietern können die Eigentümer dieser Anwendungen angesprochen werden

## **An-/Ausschaltung und Standby des Gerätes**

Nach der Einführung der SIM Karten, der Speicherkarte und der Batterie, schalten Sie das Telefon an indem Sie den *Startknopf* für 3 Sekunde gedrückt behalten. Um das Telefon auszuschalten, drücken Sie lang

denselben Knopf und bestätigen Sie die Ausschaltung. Wenn sie kurz den *Startknopf* gedrückt behalten, geht das Telefon in Standby-Modus, und um zurückzukehren, drücken Sie kurz denselben Knopf.

## Entsperren, Hauptbildschirm, Menü der Applicationen

Um den Bildschirm nach der Rückkehr vom Standby-Modus zu entsperren, behalten Sie die Taste mit dem Symbol *Schloß* gedrückt und gleiten Sie nach rechts. Dann wird der Hauptbildschirm angezeigt.

Die Seiten des Hauptbildschirmes können mit Schnelltagen und Widgets individualisiert werden. In dem oberen Bereich des Bildschirms, befindet sich der Meldungsbalken, der Angaben über das Niveau des Signals von Mobilnetzwerken, WiFi, Bluetooth, Batterieniveau, Uhr und Ereignisse.

Zur Anzeige des Applikationsmenüs, berühren Sie das Symbol vom rechten unteren Bereich des Hauptbildschirms. Gleiten Sie nach links zur Abwicklung der Seiten des Hauptmenüs. Berühren Sie das entsprechende Symbol um die erwünschte Applikation zu betätigen. Benutzen Sie den *Zurück* Knopf um zum Hauptbildschirm zurückzukehren.

## Anrufe

Um eine Nummer anzurufen, Sie sollen die Anruferanwendung zugreifen, die Telefonnummer wählen und die Anruftaste drücken.

Um Anrufe zu beantworten, gleiten Sie das Zentralsymbol nach rechts, und um den Anruf abzulehnen, gleiten Sie nach links.

Sie können Nummern direkt vom *Anrufprotokoll* wählen, berühren Sie den Anrufknopf im rechten Bereich der gewünschten Nummer.

# Nachrichte

Um eine **SMS** Nachricht zu verfassen und zu senden, verfahren Sie wie folgt:

- Sie sollen den Applikationenmenü abrufen;
- Aktivieren sie die *Nachrichtenanwendung*;
- Im rechten-unteren Bereich des Bildschirms, drücken Sie den Knopf für eine neue Nachricht;
- Eintragung des Nachrichtentextes;

Vermerk: Sie können die Nachricht in **MMS** umsetzen, indem Sie das *Spangesymbol* drücken und den Media-Inhalt eingeben: Bilder, Klänge oder Filme.

- Im oberen Bereich geben Sie die Telefonnummer oder den Namen des Empfängers ein;
- Drücken Sie das *Pfeilsymbol* -> vom rechten Bereich des Textfeldes um die Nachricht zu übersenden.

# Kontakte

Aktivieren Sie die *Kontaktenanwendung* im Anwendungen-Menü.

## **Hinzufügen eines neuen Kontaktes:**

- Aktivieren Sie die Kontakte – Anwendung im Anwendung-Menü;
- Berühren Sie das Hinzufügensymbol + im unteren Bereich des Bildschirms;
- Wählen Sie den Speicher oder das Konto, wo die Eintragung gespeichert werden soll;
- Eintragung der Kontaktangaben;

- Am Ende, berühren Sie den *Speicherknopf*.

### **Hinzufügen eines Kontaktes im Anrufprotokoll:**

- Aktivieren Sie die *Telefonanwendung* im Anwendung - Menü;

- Berühren Sie das Telefonnummer, die Sie speichern wünschen;

- Berühren Sie den Knopf *neue Kontakte*;

- Wählen Sie den Speicher oder das Konto, wo die Eintragung gespeichert werden soll;

- Eintragung der Kontaktangaben;

- Letztlich berühren Sie den *Speichern*-Knopf.

### **Import/Export von Kontakten**

Sie können Kontakte zwischen den Speichern oder den verfügbaren Kontos wie folgend importieren oder exportieren:

- Aktivieren Sie die *Kontakte*;

- Drücken Sie den *Optionen-Knopf* und wählen Sie *Importieren/Exportieren*;

- Wählen Sie den Speicher von dem Sie Kontakte kopieren möchten;

- Wählen Sie den Speicher in dem Sie die Kontakte kopieren;

- Wählen Sie die Kontakte, die Sie kopieren möchten;

- Drücken Sie den *Kopierungsknopf*;

### **Synchronisierung der Kontakte mit einem neuen Konto**

**Vermerk:** Wenn Sie noch kein erstelltes Konto besitzen, können Sie ein Benutzer Konto benutzen, das für den Zugang zum virtuellen Anwendungsladen nötig ist.

Sie können die Angaben eines Kontos wie folgend synchronisieren:

- Aktivieren Sie den Anwendungsmenü > Einstellungen -> KONTOS;

- Berühren Sie das gewünschte Konto; wenn Sie kein bereits eingetragene Konto besitzen, können Sie die Angaben eines neuen Konto eintragen, indem Sie den Knopf *Hinzufügen eines Kontos* drücken;

- Wählen Sie *Agenda*.

### **Individualisierung von Kontakten durch eigenes Bild**

**Vermerk:** Für die Kontakte in dem SIM-Speicher kann man keine eigene Klingel oder Bild assoziieren.

Um ein Bild zu assoziieren, müssen Sie folgende Schritte durchführen:

- Öffnen Sie *Kontakte*;
- Berühren Sie die Nummer des gewünschten Kontaktes;
- Im unteren Bereich des Bildschirmes berühren Sie das Symbol zur Editierung des Kontaktes;
- Berühren Sie das Symbol des Kontaktes;
- Fotografieren oder wählen Sie ein Bild aus der Galerie um dieses Bild zum Kontakt zu assoziieren.

## **Google Play store**

Der virtuelle Anwendungsladen wird eine Vielfalt von Anwendungen der verschiedenen Kategorien zur Verfügung stellen: Spiele, Geschäfte, Kommunikation, Einkufen, Reise, Unterhaltung, Bücher, Bildung, Finanzen, Fotografie, Instrumente, Medien, Sozialbereich, Sport, Nachrichten, andere.

Beim ersten Zugang zum virtuellen Laden wird Ihre Authentifizierung gefordert. Wenn Sie bereits ein Konto besitzen, wird die Eintragung von Angaben beantragt. Wenn nicht, drücken Sie den Knopf *Neues Konto* um ein neues Konto zu erstellen und folgen Sie die Schritte, die auf den Bildschirm angezeigt werden.

## **Einstellungen**

### **SIM Verwaltung**

Konfigurierungsoptionen der Anrufdienste, Nachrichten und Datenanruf.

**Vermerk:** Gemini ist eine inkorporierte Technologie, die es erlauben wird Stimm-anrufe auf einer der zwei SIM Karten zu empfangen SIM, wenn Sie Datenverkehr auf die andere SIM-Karte durchführen.

### **Wi-Fi**

WiFi Einstellungen: drücken Sie auf diese Option um die Funktion zu aktivieren.

Öffnen Sie WiFi, die verfügbaren Netze können automatisch gesucht werden, die Netze ohne Passwort können direkt benutzt werden, für die Netze mit Passwort, wird die Eintragung des Passwortes nötig.

### **Bluetooth**

Die verfügbaren Geräte werden automatisch angezeigt. Um sich zu einem Gerät anzuschließen, berühren Sie den Name und fügen Sie das Überprüfungspasswort ein.

## **Die Benutzungsquote der Daten**

Hier können Sie den Datenverkehr des Telefons aktivieren oder deaktivieren. Sie können auch eine graphische Darstellung des Zustandes des Datenanschlusses und eine Limit des Datenverkehrs konfigurieren.

### **Mehr**

Flugzeugmodus

VPN-Einstellungen (Virtual private network)

Portables Hotspot Einstellungen: Sie können das Telefon benutzen, um einen Punkt für Wireless-Zugang zu erstellen.

Wifi Direkt

Mobilnetze:

### **Profils**

Diese Option erlaubt Ihnen die Rufsignale für die Eingangsanrufe, das E-Mail- und SMS- Signal, Ankündigungen. Die Einstellungen enthalten: Schwingungen, Lautstärkenregelung, Audio-Klingen, Ankündigungen

Wählen Sie Allgemein/ geräuschlos/ Treffen/ im Freien. Um zu wählen, berühren Sie den Punkt im rechten Bereich.

### **Energieeinsparung**

Sie können einer der drei Profile für die Energiesparung:

- Ausgeschaltet

-Normal: Anruf und Nachrichtoption aktiviert; Der Datenanschluss bewahrt seinen Zustand;

-Verlängertes Stand-by: Anrufdienste, Der SMS bewahrt seinen Zustand.

### **Anzeige**

a. Leuchtstärke: Einstellung der Leuchtstärke;

b. Hintergrundbild: Sie können Hintergrundbilder für das Hauptbildschirm wählen, für den Versperrungsbildschirm und für das Menü;

c. Eigenrotierung des Bildschirms: Drehen Sie das Mobiltelefon um die Orientierung des Bildes zu ändern;

d. Warnung für verlorene Anrufe und SMSs: haken Sie diese Option um die visuelle Warnung für verlorene Anrufe und neues SMS zu aktivieren, durch die periodische Einschaltung des Bildschirms. Sie werden auch Notifizierungen über verlorene Anrufe und nicht gelesene Nachrichten in der Form von animierten Piktogrammen im Versperrungsbildschirm;

e. Keine Tätigkeit: Wartezeit bis das Telefon in Stand-by Modus gelangt;

f. Fontdimension.

### **Speicher**

1. Visualisierung des internen Speichers und der SD-Karte

2. Deinstallierung und Formatierung der SD-Karte

### **Akku**

Die Anzeige von Informationen über den Ladenzustand der Batterie und über die Benutzung dieser Batterie.

### **Anwendungen**

Verwaltung von Anwendungen: Verwaltung und Löschung der installierten Anwendungen.

### **Lokalisierungsdienste**

Zugang: es erlaubt den Anwendungen Angaben über den Ort zu benutzen.

GPS. Satelliten: Aktivierung /Deaktivierung der GPS Satelliten



Google Location Service: damit erlauben Sie die Übersendung von anonymen Lokalisierungsangaben. Sie erlauben die Benutzung von Angaben aus Quellen wie WiFi-Netzen oder Mobilnetzen um den ungefähre Ort festzustellen.

## **Sicherheit**

Versperrung des Bildschirmes. Sie können eine der folgenden Muster wählen: Ohne, Gleitung, Model, PIN, Passwort.

Info über den Inhaber: Sie können vorausbestimmte Angaben in dem Versperrungsbildschirm anzeigen.

Aktivieren der SIM-Karte.

Sichtbare Passwörter: Anzeige der Passwörter während Sie diese beifügen.

Verwalter des Gerätes.

Unbekannte Quellen: abhaken Sie um die Installation der Anwendungen zur Installation von Anwendungen von unbekanntem Quellen zu erlauben.

Vertrauensakkreditierungen.

Installieren Sie von der SIM-Karte.

## **Die Einführungssprache und -methode**

1. Wählen der Sprache: es schließt alle Sprache im Telefon ein.

2. Orthographischer Prüfer

3. Personalisiertes Wörterbuch: Das Hinzufügen oder Löschung von Wörter im detaillierten Wörterbuch.

4. Die Einführungsmethode: Wählen Sie den gewünschten Tastaturmodell

5. Individuelle Einstellungen für Tastaturen

## 6. Einstellung für Stimmensuche

### **Reservekopie und Reset**

Sie können eine Kopie der Daten anfertigen oder eine Rücksetzung des Telefons zu den Fabrikeinstellungen.

### **Kontos**

Verwaltung von Kontos und Einstellungen zur Synchronisierung.

### **Datum und Uhr**

1. Automatisch: Benutzen Sie das von dem GPS Modul zur Verfügung gestellte Datum und Uhr.

2. Automatische Zeitzone: wählen Sie diese Option um automatisch die Zeitzone festzulegen.

3. Einstellung des Datums: Gleiten Sie den Tag/Monat/das Jahr um das Datum einzustellen.

4. Einstellung der Uhr: Gleiten Sie Stunde/Minuten/Am/Pm um die Uhr einzustellen.

5. Wählen der Zeitzone: Wählen Sie die Stundezone nach dem Ort, wo Sie sich befinden. Für Rumänien, wählen Sie "GMT+02:00".

6. Benutzen Sie das 24 Stunden Format: eingeschaltet/ausgeschaltet.

7. Wählen des Stundenformats: es gibt 3 Arten von Formaten, Sie können wählen von: Monat-Tag-Jahr, Tag-Monat-Jahr und Jahr-Monat-Tag, von denen das Jahr-Monat-Tag Format die implizite Einstellung ist.

## **Planung der Einschaltung/Ausschaltung**

Sie können die automatische Einschaltungs- oder Ausschaltungszeit des Telefons einstellen.

## **Planung des Flugzeugsmodus**

Einstellungen zur Einschaltung und Ausschaltung des Flugzeugmodus um gewünschter Uhr.

## **Zugänglichkeit**

- Der Powerknopf beendet Anrufe
- Verspätung Berühren-und- Behalten
- Installierung von Web-Skripten

## **Optionen für den Entwickler**

Einstellungen und Optionen, die für die Entwickler von Android-Anwendungen nötig sind.

## **Über das Telefon**

- 1.Zustand des Telefons
- 2.Legale Informationen
- 3.Software – Versionen

## KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Nr.1336

Wir, Visual Fan SRL, mit dem Sitz in Brasov, Str Brazilor Nr.61, 500314 Rumänien, eingetragen bei dem Handelsregister Brasov unter Nr. J08/818/2002, mit dem Einzigem Eintragungskode RO14724950, in unserer Eigenschaft als Einführer, sichern, gewährleisten und erklären auf eigener Verantwortung, gemäß den Vorschriften des Artikels 4 der Regierungsverordnung Nr.1.022/2002 bezüglich des Regimes der Produkten und Dienstleistungen, die das Leben, die Gesundheit, die Arbeitssicherheit und den Arbeitsschutz gefährden können, dass das Produkt E3 SIGN, Mobiltelefon der Marke ALLVIEW, nicht das Leben, die Gesundheit, die Arbeitssicherheit gefährdet, dass es keinen negativen Einfluss auf die Umwelt hat und dass es mit den folgenden Richtlinien in Übereinstimmung ist:

-Richtlinie. 2011/65/EU über die Beschränkung der Verwendung bestimmter Stoffe in Elektro-und Elektronikgeräten.

-Die Richtlinie bezüglich den Radio- und Telekommunikationsausrüstungen R&TTE 1999/5/CEE (Regierungsverordnung 88/303)

-Die Richtlinie zur Versichern der Benutzer von Niederspannungsgeräten 73/32/CEE , verändert durch die Richtlinie 93/68/CEE (HG457/2003)

-Die Richtlinie bezüglich der elektromagnetischen Kompatibilität 89/336/CEE, verändert durch die Richtlinie 92/31/CEE und 93/68/CEE (HG497/2003)

-Die Sicherheitsvoraussetzungen Europäischen Richtlinie 2001/95/EC und der EN 60065:2002/A12:2011 und EN 60950-1:2006/A12:2011 Standards, bezüglich des von den vermarkten Geräten ausgegebenen Dezibelniveaus.

Das Produkt wurde gemäß den folgenden Standards bewertet:

-Gesundheit EN 50360, EN 50361

-Sicherheit EN 60950-1

-EMC EN 301 489-1/-7/-17

-Radiospektrum EN 301511, EN 300328

Das Produkt trägt die aufgeführte Markierung CE.

Das Verfahren zur Schätzung der Konformität wurde gemäß den Vorschriften der Beilage II der Regierungsverordnung Nr. 88/2003, die Dokumentation wird bei SC Visual Fan SRL, Brasov str. Brazilor nr.61, 500313 bewahrt.

Die Konformitätserklärung ist verfügbar bei der Adresse [www.allviewmobile.com](http://www.allviewmobile.com)

CE 0700

SAR: 0,673 W/kg

21.11.2014

Cotuna Gheorghe



## **BIZTONSÁG**

**FONTOS!** Olvassuk el az alábbi egyszerű utmutatót. Az itt leírtak be nem tartása veszélyekkel járhat, vagy törvénytörés lehet. Bővebb információt a részletes felhasználói utmutató tartalmaz.

Tartsunk be minden helyi jogszabályt. Vezetés közben mindig hagyjuk szabadon kezeinket, hogy a járművet irányíthassuk. A biztonság legyen vezetés közben a legfontosabb szempont.

Kapcsoljuk ki a készüléket olyan helyeken, ahol annak használata tiltott, interferenciát, illetve veszélyt okozhat. Például repülőgépen, korházakban, illetve orvosi berendezések, üzemanyag, vegyszerek vagy robbantási területek közelében. A használatot korlátozó helyeken tartsunk be minden utasítást.

A termék üzemi helyezését és javítását csak szakember végezheti.

Ehhez a típusú készülékekhez kizárólag a gyártó által jóváhagyott akkumulátorokat, töltőkészülékeket és tartozékokat használjuk. Ne csatlakoztassunk nem kompatibilis termékeket.

**Segélyhívás:** Kapcsolja be a telefont és tárcsázza be az 112 telefonszámot

**Akkumulátor és ennek feltöltése:** Ajánlott az akkumulátor teljes feltöltése előtt a telefont használni. Ne használjuk több mint +40°C hőmérsékleten. Ne dobjuk az akkumulátort a tűzre vagy tiltott helyre. A használt akkumulátorokat mindig vigyük vissza egy kijelölt gyűjtőhelyre

**Figyelem:** Nem vállalunk felelősséget a telefon nem megfelelő használata esetén. A használati utasításban leírtak elterhetnek a terméktől, illetve a

szolgáltatóktól kapott szoftvektől, és előzetes értesítés nélkül megváltozhatnak. A felhasználói útmutató legújabb verziójáért látogasson el a weboldalunkra.

A jelen kézikönyv tartalma változhat a termektől. Ennek esetén az utolsó kézikönyv masolat lesz figyelembe véve.

Bármilyen probléma elkerülése érdekében, ami a Visual Fan Kft által elfogadott szerviszeket illeti (mivelhogy a Visual Fan Kft fenntartja a jogot, hogy lemondjon bármilyen kolaborálásról egy szervisszel, amely a Garancian jelen volt a termék elarulásakor), mielőtt egy terméket elvigyen a szerviszbe, megkerjük nezzé meg a legújabb listát az elfogadott szerviszekkel az Allview honlapon az “Support&Service – Approved service” részen található.

További részletekért látogasson el [www.allviewmobile.com](http://www.allviewmobile.com). Ne takarjuk le az antennát a kezével vagy más tárggyal elmulasztása így kapcsolódási problémák és gyors mentesítés az akkumulátort. Minden harmadik felek által nyújtott alkalmazás, ami a jelen készüléken található, módosítható és/vagy leallíthat bármikor.

Visual Fan Kft. nem vállal felelőseget semmilyen módon ezen alkalmazások módosításaiért vagy tartalmaért. Bármilyen kérdés vagy keres ezen alkalmazások tulajdonosai felé fogalmazhatóak.

## A telefon be- vagy kikapcsolása

Nyomjuk meg és tartuk lenyomva a bekapcsológombot 3 másodpercig. Ha röviden nyomjuk meg a Bekapcsolási gombot, a telefon készenletti állapotba lép. A készülék első bekapcsolásakor kövesse a képernyőn

megjelenő utasításokat a készülék kezdeti beállításainak megadásához. A készülék kikapcsolásához nyomja meg hosszan a Bekapcsoló-/lezároló gombot, majd válassza a **Kikapcsolás** → **OK** lehetőséget.

# Kinyitas, fokepernyo, menu

A gombok es az erintokepernyo lezarasaval megakadalyozhatja a nemkivanatos keszulekműveleteket.

Lezarashoz nyomja meg a Bekapcsoló-/lezaro gombot. A feloldashoz kapcsolja vissza a kepernyot a Bekapcsoló-/lezaro gombbal es huzza jobbra a kepernyon a *lakat* ikont.

Amikor a keszulek keszenleti allapotban van, a keszenleti kepernyo lathato. A keszenleti kepernyo tobb panelbol all. Balra vagy jobbra lapozva leljen a keszenleti kepernyo valamelyik paneljere. A keszenleti kepernyot saját igényeinek megfeleloen alakithatja alkalmazasokra mutato parancsikonok, alkalmazasokhoz tartozo elemek, widgetek (vezerlok) es mappak felvetelevel. A gyorsgombokat tartalmazo panel megnyitasahoz keszenleti uzemmodban vagy alkalmazas hasznalata kozben erintse meg az allapotjelzo ikonok területet es huzza lefele az ujjat. A gyorsgombokat tartalmazo panelrol a kovetkezo opciokat hasznalhatja: WIFI, Bluetooth, GPS, Hang / Rezges, Automata elfordulas.

## Telefonalas

Ismerje meg a telefonalasi funkciokat, peldaul a hivasok kezdemenyezeset es fogadasat a telefonalas kozben elerhető funkciók hasznalataval, valamint a telefonalassal kapcsolatos szolgáltatások testreszabasat es igénybevetet. Beerkezo hivas eseten huzza jobbra az ikont, visszautasitashoz huzza balra az ikont.

A keszulek a nem fogadott hivasokat megjeleniti a kijelzon. Nem fogadott hivas telefonszamanak tarcszasasahoz nyissa meg az

ertesitesek panelt, es valassza ki a visszahivando nem fogadotthivast.

## Uzenetkuldes

Keszenleti állapotban nyissa meg az alkalmazaslistat, majd valassza a boritek ikont.

Valassza az **Uj uzenet** lehetoseget.

Adja meg az uzenet cimzetteit.

Valassza az **Ide irja be az uzenetet** lehetoseget, es irja be azuzenet szoveget.

Az uzenet elkuldesehez valassza a **Kuldes** lehetoseget.

## Nevjegyek

Ismerje meg, hogyan hozhat létre es kezelheti a személyes es uzleti nevjegyeit. A nevjegyekben neveket, mobil- es vezetokes telefonszamokat, e-mail cimeket, zuletesnapokat es egyeb adatokat menthet.

### Uj nevjegy létrehozasa:

- Keszenleti állapotban nyissa meg az alkalmazaslistat, majd valassza a + ikont.;
- Valassza ki a memoriahelyet es irja be az adatokat
- A nev memoriara mentesehez valassza a **Ment** lehetoseget.

### Nevjegyet a tarcsazo kepernyorol is létrehozhat:

- Keszenleti állapotban nyissa meg az alkalmazaslistat;
- Irjuk be a telefonszamat;
- Valassza a **Uj nevjegy létrehozasa** lehetoseget.;
- Valasszon memoriahelyet
- Irja be az adatokat
- valassza a **Ment** lehetoseget..



## Nevjegy import/exporalas

Kulombozo tarolasi helyek kozotti nevjegyeket tudunk importalni/exportalni a kovetkezo lepesekkel:

- Nevjegyek – Opciok Import/exportalas
- Valassza ki a memoriat ahonnan atmasolja az adatokat, majd azt, ahova atmasolja
- Valassza ki a nevjegyeket es nyomja meg a Masolas gombot

## Fiokok es szinkronizalas

Az automatikus szinkronizalasi funkcio beallitasainak es a szinkronizalashoz hasznalt fiokok kezelesenek modositasa.

### Google Play store

Az Android platform segitsegevel a telefon funkcioi tovabbi alkalmazasok telepitesevel bovitethok, mint peldaul jatekok, sport, hirek, stb. Keszenleti allapotban nyissa meg az alkalmazaslistat, majd valassza a Google Play store lehetoseget. Amennyiben ezt az alkalmazast most inditja el eloszor, valassza az **Elfogadom** lehetoseget es jelenkezzen be a fiokjaval. Keressen egy fajlt vagy alkalmazast, es toltse le.

## BEALLITASOK

Keszenleti allapotban nyissa meg az alkalmazaslistat, majd valassza a **Beallitasok** lehetoseget:

**Ket SIM beallitasa:** GSM es 3G beallitasi szolgaltatas.

- Hanghivas: Valassza ki a SIM kartyat amelyikrol ertelemszeruen akar hivni vagy a telefon kerdezzen ra minden alkalommal

- Video hívás: Valassza ki a SIM kártyát, amelyikről video hívást akar kezdeményezni. Nem kombinálható az adatkapcsolathoz beállított SIM kártyával

- Üzenetek: Válassza ki a SIM kártyát, amelyikről értelem szerűen akar üzenetet írni vagy a telefon keressen rá minden alkalommal

### **Vezetek nélküli hálózat beállítások:**

Wi-Fi, Bluetooth beállítások.

- Repülő üzemmód: A készülék összes vezeték nélküli szolgáltatásának be-, kikapcsolása.

Csak a hálózatot nem igénylő szolgáltatásokat használhatja.

- Wi-Fi: Be-, kikapcsolás;

- Wi-Fi Direkt: Kapcsolja be a WLAN Direkt funkció használatát két eszköz közötti közvetlen kapcsolat felépítéséhez WLAN segítségével.

- Bluetooth: A Bluetooth vezeték nélküli szolgáltatás be- és kikapcsolása.;

- VPN beállítások: Virtuális magánhálózatok beállítása és csatlakoztatása

- Mobilhálózatok: Az elérhető hálózatok keresése és egy hálózat kiválasztása barátságosan.

### **Profilok**

A készülék által megszolgált hangok beállításainak módosítása.

**Akkumulátorhasználat:** Mi használta az akkumulátort

### **Saját pozíció:**

- Hozzájárulás helyadatokhoz: Hely megjelenítése az alkalmazásokban.

- GPS műholdak használata: Utszázintu helymeghatározás (csak nyílt helyen lehetséges)

**Biztonság:**

- Kepernyőzár beállítása: Kepernyő lezárása mintával, PIN kóddal vagy jelszóval.
- SIM-kártya zárolásának beállítása;
- Jelszavak: Jelszó megjelenítése gepeleskor
- Eszközfelügyelet: Eszközkezelők hozzáadása és eltávolítása
- Telepítés SD kártyáról: Titkosított tanúsítványok telepítése az SD-kártyáról

**Nyelv és billentyűzet:** Telefon nyelve és billentyűzetére vonatkozó beállítások

**Fiokok és szinkronizálás**

- **Hatter adatok:** Az alkalmazások bármikor szinkronizálhatnak, küldhetnek és fogadhatnak adatokat
- **Automatikus szinkronizálás:** Az alkalmazások automatikusan szinkronizálják az adatokat

**Datum és óra:** A datum és óra módosításának beállításai

**Ki-, bekapcsolási beállítások:** A telefon automatikusan ki- és bekapcsolást tudjuk beállítani.

**Repülő mód beállítása:** A repülő mód automatikusan ki- és bekapcsolást tudjuk beállítani.

**Alkalmazások kezelése:** A telepített alkalmazások kezelése és eltávolítása.

## MEGFELELOSEGI NYILATKOZAT

1336

Mi, a Visual Fan Kft, székhely Brassó, Brazilor u 61, 500314 Romania, cégbejegyzes szám J08/818/2002, CUI RO14724950, mint importor, egyedül, saját felelősségünkre kijelentjük, hogy a termék, amelyre e nyilatkozat vonatkozik, megfelel a rádióberendezésekről és a távközlő végberendezésekről, valamint az 4cikk HG nr.1.022/2002 villamos biztonságtechnikai és elektromágneses összeférhetőségi követelményeket tartalmazó szabványoknak. Az E3 SIGN ALLVIEW markájú mobil telefon nem veszélyezteti az életet, a munkabiztonságot és az egészséget, nem termel negatív hatást a természetre és megfelel a következő Irányelveknek:

-Irányelvvel. 2011/65/EU kapcsolatos korlátozására használt egyes anyagok elektromos és elektronikus berendezések.

-Radio és telekommunikációs irányelvek - R&TTE 1999/5/CEE (HG 88/303)

-Felhasználói biztosság az alacsonyfeszültségű illetően 73/32/CEE, módosítva a 93/68/CEE (HG457/2003) irányelvvel

-elektromágneses kompatibilitásról szóló 89/336/CEE irányelv, módosítva a 92/31/CEE és 93/68/CEE (HG497/2003) irányelvvel

-Európai Irányelvek Biztonsági Keretmek: 2001/95/EC és az EN 60065:2002/A12:2011 és EN 60950-1:2006/A12:2011, a kibocsátott decibel szinttel kapcsolatosan.

A termék a következő standardok szerint volt értékelve:

-Egészség: EN 50360, EN 50361

-Biztonság: EN 60950-1

-EMC EN 301 489-1/-7/-17

-Radio spektrum EN 301511, EN 300328

A termék CE megfelelési jelöléssel van ellátva.

E nyilatkozatot megalapozó műszaki dokumentáció megőrzési helye, címe:

SC Visual Fan Kft, Brassó, Brazilor u 61, 500313.

A Megfelelési Nyilatkozat a [www.allviewmobile.com](http://www.allviewmobile.com) honlapon is megtalálható

CE 0700

SAR : 0,673 W/kg

21.11.2014



60 Hu

# Over deze gebruiksaanwijzing

Dank u voor uw keuze van dit mobiele toestel van Allview Mobile. Dit toestel biedt hoogwaardige mobiele communicatie op basis van de uitzonderlijke technologie en de hoge normen van Allview Mobile.

Deze gebruiksaanwijzing is bedoeld om u stap voor stap bekend te maken met de functies en onderdelen van het toestel.

## Veiligheids Instructies

OPGELET! Lees alstublieft aandachtig deze handleiding en de instructies door.

### **Veiligheid tijdens het rijden.**

Het is aanbevolen geen telefoongesprekken te voeren tijdens het rijden om u niet af te leiden van het juist besturen van uw auto. Mocht u dit echter toch willen doen, gebruik dan de handsfree functie, de headset of een bluetooth carkit.

### **Schakel uw telefoon uit wanneer u gaat vliegen.**

Het zenden en ontvangen van GSM signalen kan mogelijk storing opleveren voor electronica in het vliegtuig. Schakel om deze reden dan ook altijd uw GSM uit als u gaat vliegen.

### **In het ziekenhuis:**

Het zenden en ontvangen van GSM signalen kan mogelijk storing veroorzaken bij diverse medische apparaten. Volg derhalve altijd de regels op die in het ziekenhuis gelden.

### **Servicepunten:**

Enkel aangewezen reparatiebedrijven mogen uw GSM openen en repareren. Indien u de GSM zelf opent of op een andere manier tracht te repareren, vervalt hierbij de garantie op uw product.

### **Accessoires en batterijen:**

Enkel door de fabrikant toegestane accessoires en accu's mogen gebruikt worden op uw GSM

### **Noodoproepen:**

Zorg dat de GSM aangeschakeld is als u een noodoproep wilt maken. Toets in Europa 112 en druk op de belknop. Zodra u met een operator spreekt, meldt dan duidelijk uw locatie en omschrijf de aard van het noodgeval. Beeindig het gesprek niet totdat de operator het vraagt.

### **Accu en opladen:**

Het is aanbevolen om de accu voor het eerste gebruik volledig op te laden. Stel de accu niet bloot aan temperaturen boven de 40 graden Celcius.

Gooi accu's nooit in vuur en laat ze ook niet vallen. Retourneer defecte accu's aan de leverancier of lever deze in bij special inleverpunten.

**Waarschuwing!** Allview Mobile neemt geen verantwoording indien de telefoon anders wordt gebruikt dan als voorgeschreven in de handleiding.

Allview Mobile behoudt het recht om wijzigingen te maken in de handleidingen zonder de klanten hiervan vooraf op de hoogte te stellen. Deze wijzigingen zullen verschijnen op de website van de fabrikant

Om eventuele problemen te voorkomen met servicepunten die zijn goedgekeurd door Visual Fan Ltd. (daar Visual Fan het recht bezit om de samenwerking met ieder servicepunt ieder gewenst moment te beëindigen, ongeacht de informatie die vermeld is op de garantiekaart op het moment dat het product verkocht is),

gaarne voordat u uw product verstuurt/brengt naar een dergelijk servicepunt onze geüpdatet lijst met servicepunten te bekijken op de Allview website in de sectie: “Support&Service – Approved Service”.

Voor meer product informatie bezoek [www.allviewmobile.com](http://www.allviewmobile.com). Bedek de antenne niet met uw hand of andere voorwerpen niet naleven resulteert in problemen met de verbinding en snelle ontlading van de batterij.

Alle toepassingen die door derden en geïnstalleerd in dit apparaat, kan worden gewijzigd en / of gestopt op ieder moment. Visual Fan Ltd zal niet enkele wijze verantwoordelijk voor de wijzigingen van de diensten of de inhoud van deze aanvragen. Elk verzoek of vraag over applicaties van derden kunnen worden gericht aan de eigenaars van deze toepassingen.

## **Aan/uit schakelen van het apparaat.**

Na het plaatsen van de simkaart(-ten), geheugenkaart en accu, start de telefoon door de aan/uit knop ingedrukt te houden voor 3 seconden. Om het toestel uit te schakelen drukt u dezelfde knop wederom een aantal seconden in. Vervolgens krijgt u een scherm om het uitschakelen te bevestigen. Om het toestel in stand-by of op toetsenblokkering te zetten, druk dan eenmaal kort de aan/uit knop in. Om het toestel weer te activeren, druk dan nogmaals kort op de aan/uit knop.

## **Ontgrendelen, homescreen en applicatiemenu.**

Om het scherm te kunnen ontgrendelen vanuit de standbyfunctie, druk dan eenmaal op de aan/uitknop en veeg vervolgens het icoontje naar het slotje toe. Als u dit correct uitvoert komt u terecht op het Android bureaublad.

Alle bureaubladen kunnen geheel naar eigen wens

gepersonaliseerd en aangepast worden. Bovenaan ieder scherm treft u een notificatiebalk aan waar u informatie aantreft over de status uw GSM. U treft hier bijvoorbeeld informatie aan over het GSM bereik, WiFi signaal, batterij, gemiste oproepen, gemiste SMSjes etc etc.

Om dit gehele menu te kunnen bekijken, dient u uw vinger van bovenaan het scherm naar beneden te vegen. Vervolgens kunt u hier alle snelkoppelingen benaderen. Om het scherm weer af te sluiten kunt u het scherm weer naar boven vegen of eenmaal op de backknop onderaan drukken.

## Bellen

Om een nummer te bellen druk op het Telefoon-icoontje in het hoofdscherm en toets het nummer in. Druk hierna op het bel icoontje en selecteer met welke SIM u wilt uitbellen.

Om een gesprek aan te nemen, sleept u het icoontje in het midden van het scherm naar rechts. Om een inkomende oproep af te wijzen, sleept u het icoontje naar links.

Ook kunt u nummers en contacten direct uit uw gespreksgeschiedenis of contactenlijst bellen.

## SMSen

Om een SMS aan te maken en te verzenden, voert u de volgende handelingen uit:

- Open het hoofdmenu van het toestel
- Klik op het “Berichten” icoontje
- Klik rechtsbeneden in het scherm op het “Aanmaken nieuwe SMS” symbool
- Typ het bericht



NB: U kunt eenvoudig een MMS aanmaken door door middel van het “*Attach*” symbol een bijlage toe te voegen aan uw bericht. .

- Voeg in de bovenste box het nummer of naam van de ontvanger in.

- Klik op het Pijltje -> symbool aan de rechterzijde van de tekst invoer box om uw bericht te verzenden.

## Contacten

U kunt het telefoonboek benaderen via het hoofdmenu van uw toestel onder de naam “*Personen*”.

### **Toevoegen van een nieuw contact:**

- Open *Personen* vanuit het hoofdmenu van uw toestel
- Klik op het + symbool aan de rechterbenedenzijde van het scherm.
  - Selecteer op welke locatie u het nieuwe contact op wenst te slaan
  - Voeg de informatie van het nieuwe contact in
- Wanneer u hiermee gereed bent, klik op “*Opslaan*”

### **Nieuw contact toevoegen vanuit uw belgeschiedenis:**

- Vanuit het menu van uw toestel, open de “*Telefoon*” toepassing
- Klik op het nummer welke u wenst op te slaan
- Klik op de tekst: “New Contact” bovenin
- Selecteer op welke locatie u het nieuwe contact op wenst te slaan
- Voeg de contactinfo en naam toe.
- Klik wanneer u gereed bent op “*Opslaan*”

## **Importeren/Exporteren van contacten**

U kunt uw contacten als volgt eenvoudig importeren van of exporteren naar diverse geheugenlocaties.

- Open "*Personen*"
- Klik op het opties menu rechtsonder en selecteer

*"importeren/exporteren"*

- Selecteer vervolgens een locatie waar de contacten zich nu bevinden en klik op "*Volgende*"

- Selecteer vervolgens waarheen u deze contacten wilt importeren/exporteren en klik op "*Volgende*"

- Selecteer vervolgens welke contacten u wenst te kopiëren
- Bevestig dit vervolgens om de handeling uit te voeren.

## **Synchroniseer uw contacten met een account**

**Nb:** Als u nog geen account heeft kunt u deze eenvoudig aanmaken wanneer u de Google Play store voor het eerst opent.

U kunt uw contacten eenvoudig met uw account synchroniseren d.m.v. de volgende stappen:

- Open het hoofdmenu van uw toestel en ga naar "*Instellingen*>>*Accounts en Synchroniseren*"

- Selecteer het gewenste account waargeen u uw contacten heen wilt synchroniseren. Heeft u nog niet eerder op uw toestel een account toegevoegd, dan kunt u dat doen door middel van de functie "*Account Toevoegen*" benedenaan het scherm.

- Selecteer vervolgens de optie "*Contacten Synchroniseren*". Uw GSM zal nu periodiek uw contacten met dit account synchroniseren.

## **Contacten personaliseren met een foto**

**Nb:** De contacten welke op de simkaart staan, kunnen niet voorzien worden van een foto!

Om een foto aan een contact toe te voegen, voert u de volgende stappen uit:

- Open *Personen*
- Selecteer de gewenste contactpersoon
- Klik rechtsboven in het scherm op het contact aanpassen symbool
- In de linker hoek van het scherm, klik op het symbool voor het toevoegen van een afbeelding
- Selecteer of u een foto wilt maken of er een wilt selecteren uit uw fotogalerij.

## **Google Play store**

Der Google Play store biedt een zeer ruim aanbod in diverse applicaties voor allerhande toepassingen. Van spelletjes tot financiële toepassingen en van fotografieapplicaties het laatste nieuws.

De eerste keer dat u de Google Play store opent zal u worden gevraagd of u uw account wilt invoeren. Indien u deze nog niet heeft kunt u er eenvoudig eentje aanmaken door het volgen van de stappen op het toestel.

## **Instellingen**

### **Dual SIM beheer**

Hier kunt u simkaarten aan/uit schakelen en instellen met welke simkaart u standaard wilt gebruiken voor uitbellen, databellen, SMSen of voor het gebruik van mobiel internet. .

**Nb:** Gemini is een ingebouwde speciale technologie welke het mogelijk maakt dat u gesprekken op de ene simkaart maakt terwijl u gewoon een werkende dataverbinding op de andere simkaart behoud..

## **WLAN**

Hier kunt u WiFi aan/uit schakelen. Open de Wi-Fi functie om te zoeken naar beschikbare WiFi netwerken. WiFi netwerken zonder wachtwoord bieden u direct toegang. Voor andere WiFi netwerken dient u eerst een WiFi wachtwoord in te voeren alvorens u toegang krijgt tot het netwerk.

## **Bluetooth**

Hier kunt u Bluetooth aan/uit schakelen. Open de Bluetooth functie om naar beschikbare apparaten te zoeken. Koppel vervolgens eenvoudig met deze apparaten door eenmaal op de naam van het apparaat te klikken.

## **Data gebruik**

Hier kunt u het mobiel datagebruik van uw toestel per simkaart in de gaten houden. Tevens kunt u hier ook grenzen stellen aan het gebruik van mobiel internet per simkaart. .

## **Meer**

Vliegtuigmodus

Virtual Private Networks(VPN) Instellingen

Tethering & draagbare hotspot

Wifi Direct

Mobiele Netwerken

3G service: Hier kunt u de 3G service per simkaart instellen of geheel uitschakelen.

Preffered network

Namen toegangspunten

Mobiele providers

## **Geluiden**

Hier kunt u geluiden in tonen instellen voor inkomende oproepen, e-mails en SMSjes. Instellingen bevatten onder meer: vibratie, volume, ringtone, notificatie toon etc.

Selecteer het audoprofiel naar keuze door aan de rechterzijde aan het eind van de regel het cirkeltje aan te raken.

## **Accubesparing**

Hier kunt u een keuze maken uit 3 energie instellingen:

- Uit (geen energie besparing)

-Normaal: bellen en SMSen zijn beschikbaar; data connectie blijft aanstaan.

-Super-lange standby: Enkel bellen en SMSen blijven beschikbaar. Al het overige is uitgeschakeld.

## **Beeldscherm**

a. Helderheid. Pas de helderheid aan van het scherm

b. Wallpaper: verander de wallpaper op het homescreen en het locksreen

c. Auto rotatie Hier kunt u de functie autorotatie van het display aan/uit zetten,

d. Alert missed call & sms: Met deze functie aangeschakeld laat het toestel door middel van het periodiek oplichten van het display weten dat u een gemist gesprek of SMSje heeft.

e. Slaapstand: Hiermee kunt u de tijd instellen voordat het scherm zich automatisch afsluit.

f. Lettergrootte

## **Opslagruimte**

1) Bekijk het gebruikte en beschikbare geheugen op telefoon en geheugenkaart

2) Verwijderen of formatteren van microSD geheugenkaart.

## **Accu**

Hier treft u informatie over de status van de accu en de wijze van gebruik.

## **Toepassingen**

Hier treft een lijst van alle geïnstalleerde en gedownloadse applicaties aan. Tevens kunt u zien op welke locatie de applicaties zich bevinden.

## **Locatiediensten**

Toegang tot GPS instellingen voor positiebepalingen

GPS satellieten: hier kunt u de GPS sensor van het toestel aan/uit schakelen.

Google Location Service: Hiermee geeft u toestemming om zoekresultaten op uw locatie af te stemmen.

## **Beveiliging**

- 1) Schermbeveiliging: hier kunt u een unlock code, pin of patroon instellen om uw toestel te deblokken.
- 2) SIM kaartvergrendeling: Hier kunt u instellen of u de simkaart wilt laten vragen om een pincode.
- 3) Wachtwoorden zichtbaar maken: Hiermee kunt u ingetoetste wachtwoorden zichtbaar maken.
- 4) Beheerders apparaat: Selecteer hier welke autorisaties u aan bepaalde applicaties wilt toekennen.
- 5) Onbekende bronnen: Hiermee kunt u instellen om apps geïnstalleerd buiten de Google Play store om te
- 6) Vertrouwde referenties: Hier kunt u de lijst met vertrouwde certificaten bekijken.
- 7) Installeren vanaf SD kaart: Hiermee kunt u zelf certificaten installeren vanaf de SD kaart.

## **Taal en invoer**

- 1) Selecteer Taal:
- 2) Spellingscontrole:
- 3) Persoonlijke woordenboeken: Hiermee kunt u zelf veelgebruikte woorden opslaan.
- 4) Invoermethodes: Hier kunt u diverse varianten toetsenborden selecteren. Als u een ander toetsenbord downloadt komt deze ook hier te staan.
- 5) Tekst naar spraak uitvoer
- 6) Aanwijzersnelheid

## **Back-up en terugzetten**

Backup van mijn gegevens maken: Door middel van deze optie kunt u een backup maken van WiFi wachtwoorden en andere instellingen naar de servers.

Automatisch herstellen: Het toestel zal automatisch zichzelf instellen met de gegevens welke u heeft bewaard.

Terugzetten op fabrieksinstellingen: Hiermee wist u al uw gegevens op het toestel en wordt het toestel weer teruggezet naar fabrieksinstellingen.

## **Accounts en synchroniseren.**

Hier kunt u accounts toevoegen om te kunnen synchroniseren.

## **Datum & tijd**

1) Automatische datum en tijd: Toestel gebruikt de door het netwerk aangeboden tijd en datum.

2) Automatische tijdzone: Toestel gebruikt de door het netwerk aangeboden tijdzone

3) Datum / tijd instellen: hier kunt u de tijd en datum in het toestel instellen.

4) Tijdzone selecteren: selecteer de juiste tijdszone

4) 24-uurs notatie gebruiken: Keuze uit 12 uurs en 24 uurs notatie.

5) Datumopmaak selecteren.

## **Schema aan/uit**

Hier kunt u tijdstippen instellen dat u het toestel automatisch wilt laten aan-/uitschakelen.



## **Schedule airplane on/off**

Hier kunt u tijdstippen instellen dat u het toestel automatisch naar vliegtuigmodus wilt laten schakelen.

## **Toegankelijkheid**

1. Oproepen beëindigen met aan-/uitknop
2. Vertraging tussen aanraken en vasthouden instellen
3. Webscripts installeren

## **Ontwikkelaarsopties**

Diverse opties gemaakt voor Android ontwikkelaars.

## **Over de telefoon**

Hier treft u informatie over het toestel, juridische informatie en softwareversie evenals de status van o.a. de accu, IMEI, WiFi op uw toestel.

## VERKLARING VAN CONFORMITEIT

Nr. 1336

Wij, SC VISUAL FAN SRL, importeur te Brasov, 61 Brazilor STR., geregistreerd onder de Roemeense Kamer van Koophandel no. J08/818/2002, CUI 14724950, erkent, verzekert en verklaart onze eigen verantwoordelijkheid, in overeenstemming met art.4 van HG nr. 1.022/2002 betreffende het statuut voor producten en diensten dat leven, gezondheid, (werk)veiligheid en milieu-gerelateerde bescherming voorop stelt, dat:

Het product E3 SIGN – mobiele telefoon van het ALLVIEW merk – en de accessoires dat met het product geleverd worden: 220V oplader, headset en batterij vormen geen bescherming voor leven, gezondheid, (werk)veiligheid en/of milieu-gerelateerde zaken volgens:

- Richtlijn. 2011/65/EU betreffende de beperking van het gebruik van bepaalde stoffen in elektrische en elektronische apparatuur.
- De Bepalingen van het HG nr.982/2007 welke de essentiële vereisten specificeert in artikel 2004/108/CE, betreffende electromagnetische compatibiliteitregarding;
- Het Artikel betreffende lage voltage gerelateerde zaken volgens 73/32/CEE, gemodificeerd in artikel 93/68/CEE (HG 457/2003) en tests EN 55013:2001+A1:2003+A2:2006, EN 55020:2007, EN 61000-3-2:2006, EN 61000-3-3:1995+A1:2001+A2:2005;
- Het artikel betreffende radio en telecommunicatie gerelateerde zaken R&TTE 1999/5/CE (HG 88/303).
- De veiligheids vereisten van de Europese 2001/95/EC en van EN standards 60065:2002/A12:2011 en EN 60950-1:2006/A12:2011, betreffende het decibel level dat geproduceerd wordt door de verkochte artikelen.

Het Product beschreven hierboven in deze verklaring en alle meegeleverde accessoires zijn gemaakt volgens de volgende standaarden:

- Gezondheid EN 50360, EN 50361;
- Veiligheid EN 60950-1;
- EMC EN 301 489-1-7/17;
- Radio straling EN 301511 EN 300328;

Na de testen bleek dat de samples voldeden aan de eerdergenoemde specificaties en richtlijnen. Deze documentatie is opgeslagen bij VISUAL FAN LTD - Brasov, 61 Brazilor STR.

Ook verkrijgbaar op het internet: [www.allviewmobile.com](http://www.allviewmobile.com)

CE0700  
SAR:0,673 W/kg  
21.11.2014

COTUNA GH

74 NI



## **Środki bezpieczeństwa**

**WAŻNE!** Prosimy zapoznać się uważnie z niniejszymi wskazaniem oraz wykonać wszystkie zalecenia, jeżeli znajdziecie się w niebezpiecznej sytuacji

**Bezpieczeństwo prowadzenia pojazdów:** Wskazaniem jest, aby prowadząc samochód nie korzystać równocześnie z telefonu komórkowego. Jeżeli koniecznie musicie skorzystać z telefonu komórkowego podczas jazdy, radzimy zawsze używać systemu „Zestawu głośno mówiącego”.

**Należy wyłączyć telefon komórkowy w czasie lotu samolotem.** Zakłócenia spowodowane telefonią komórkową, wpływają ujemnie na bezpieczeństwo lotu, dlatego nie należy używać telefonu komórkowego w samolocie. Prosimy upewnić się czy wasz telefon komórkowy jest zablokowany na czas w którym znajdujecie się w samolocie.

**W szpitalu:** Kiedy używacie telefonu komórkowego na terenie szpitalu, musicie przestrzegać obowiązujących tam zasad. Jakikolwiek zakłócenia spowodowane wyposażeniem wireless, może wpływać ujemnie, na jakość i wyniki telefonu.

**Servis jedynie zatwierdzony:** Jedynie do serwisów zatwierdzonych należy zgłaszać się w sprawie naprawy telefonu. Jeżeli otwierasz telefon komórkowy próbując sprawdzić lub naprawić go osobiście, stracisz bezpowrotnie, przyznaną gwarancję.

**Akcesoria i baterie:** Używaj do swego telefonu komórkowego jedynie takie akcesoria i baterie, jakie zalecane są przez producenta

**Telefon alarmowy:** Upewnij się czy telefon jest czynny, czy działa, dzwoniąc pod numer Telefon Alarmowy 112, naciśnij odpowiedni przycisk wezwania i potwierdź miejscowość, następnie wytłumacz, co się stało i nie kończ rozmowy.

**Bateria i naładowanie baterii:** Dobrze jest naładować baterię przed pierwszym wykorzystaniem telefonu. Nie należy narażać

baterii na działanie temperatury wyższej niż +40°C. Zużytych baterii nie wrzucaj do ognia, nie wyrzucaj gdziekolwiek. Zwracaj baterie zużyte lub uszkodzone dostawcy lub przekaż do specjalnych punktów zbiórki uszkodzonych baterii.

Uwaga: Nie odpowiadamy za sytuacje, kiedy telefon używany jest niezgodnie z sposobem podanym w niniejszym podręczniku. Nasza Kompania zachowuje prawo do wprowadzenia zmian w treści podręcznika bez podania tego do wiadomości publicznej. Ewentualne zmiany zostaną wyświetlone na naszym site'cie, obok tego produktu, którego dotyczą zmiany. Treść niniejszego podręcznika może być inna niż załączonego do produktu. Należy brać pod uwagę treść ostatniego..

Aby uniknąć nieporozumień, jakie mogą mieć miejsce w związku z niektórymi serwisami, które obecnie nie są preferowane przez naszą spółkę, S.C. Visual Fan S.R.L. [www.allviewmobile.com](http://www.allviewmobile.com) (ponieważ Visual Fan zachowuje sobie prawo do zerwania współpracy z niektórymi serwisami, wskazanym na świadectwie gwarancji w dniu wejścia na rynki sprzedaży danego zestawu produktów), dlatego, przed oddaniem produktu do serwisu, prosimy o przejrzanie aktualnej listy naszych serwisów, którą znajdziecie państwo na stronie Allview w zakładce "Support&Service – Serwis autoryzowan

## **Urządzenia Włącz / Wylącz i standby**

Po wprowadzeniu karty SIM, i karty pamięci oraz baterii, przyciskiem *Włącz*, przyciskając przez 3 sekundy, włączysz telefon. Dla wyłączenia, naciśnij ten sam przycisk i potwierdź. Jeżeli naciśniesz krótko przycisk *Włącz*, włączysz telefon w stan *standby*, aby powrócić, naciśnij ponownie, krótko, ten sam przycisk.

## **Odblokowanie, ekranu głównego, menu aplikacji**

Aby uwolnić ekran przy powrocie ze standby, przytrzymaj naciskając, symbol *kłódka* i przesun go w górę lub w dół, wyświetli się główny ekran.

Stronom głównego ekranu można nadać osobowość skrótami i widget'ami. W górnej części ekranu znajduje się taśma zawierająca informacje o zakresie sygnału sieci telefonii komórkowej WiFi, Bluetooth, poziomie baterii, godzinie oraz o bieżących wydarzeniach.

Celem wyświetlenia menu aplikacji, naciśnij symbol .znajdujący się na głównej części ekranu. Przesun w lewo, aby przewinąć główne strony menu. Dotknij odpowiednią ikonkę, aby mieć dostęp do poszukiwanej aplikacji. Aby powrócić na główny ekran, naciśnij przycisk *Wróć*.

## **Wywołanie**

Aby wywołać numer, z głównego ekranu należy zastosować aplikację wywołania, wybierz numer telefonu i naciśnij przycisk wywołania.

Aby odpowiedzieć na wezwanie, przeciągnij symbol centralny, w prawo, aby odrzucić wezwanie przeciągnij w lewo. Możesz wywoływać żądane numery bezpośrednio z Dziennika połączeń, dotknij przycisk wezwania z prawej strony żadanego numeru.

## **Wiadomość**

Aby stworzyć i wysłać wiadomość SMS, należy:

- Wejść na aplikacje *Wiadomość*;
- Wejść na aplikację *Wiadomość*,j

- Naciśnij na przycisk *Nowa wiadomość* - który znajduje się w dolnej, prawej części ekranu.
- Wprowadź tekst wiadomości;

**Uwaga:** możesz przekształcić wiadomość, w MMS przyciskając symbol *agrafka*, wprowadzając równocześnie treść: wiadomości: obrazy, dźwięki lub film.

- W górnej części pola wybierz numer telefonu lub nazwisko adresata.
- Przyciśnij symbol strzałka -> znajdujący się po prawej stronie pola tekstu, aby wysłać wiadomość.

### **Kontakty (połączenia)**

Przejdź do aplikacji *Kontakty* znajdującej się w menu aplikacji

#### **Dodanie nowego kontaktu:**

- Przejdź do aplikacji *Kontakty* znajdującej się w menu aplikacji;
- dotknij symbol plus + po prawej, dolnej części ekranu;;
- wybierz pamięć lub konto, w których gromadzić się będzie nowy kontakt;
- wprowadź dane kontaktu;
- na koniec, dotknij przycisk *Zapisz*.

#### **Dodanie kontaktu z dziennika wywołań:**

- z menu aplikacji przejdź do aplikacji *Telefon*;
- dotknij numeru telefonu, który pragniesz zapisać;
- dotknij przycisk *Nowy kontakt*;

wybierz pamięć lub kontakt, w którym gromadzą się połączenia; zapisz dane kontaktu;

- na koniec, dotknij przycisk *Zapisz*.

### **Import / eksport kontaktów**

Możesz importować I eksportować kontakty pomiędzy wolnymi pamięciami lub kontami, mianowicie:

- wejdź na *Kontakty*;
- naciśnij *Opcje* i wybierz *Importuj/Eksportuj*;
- wybierz pamięć, z której należy skopiować kontakty;
- wybierz pamięć, do której należy wpisać kontakty;
- wybierz kontakty do skopiowania;
- naciśnij przycisk *Kopiuuj*;

### **Synchronizacja kontaktu z kontem**

**Uwaga:**, Jeżeli nie posiadasz jeszcze konta, możesz stworzyć konto użytkownika Gogle, konieczne do wejścia do wirtualnego magazynu aplikacji.

Możesz synchronizować kontakty konta, mianowicie:

- wejdź do menu aplikacji ->Ustawienia -> KONTA;
- dotknij żadanego konta, jeżeli nie masz

wprowadzonego konta, możesz wprowadzić dane nowego konta naciskając *Dodaj konto*;

- zaznacz opcję *Dziennik wywołań (Agenda)*.

### **Personalizacja kontaktów z własnym obrazem**

**Uwaga:** Do kontaktów z pamięci SIM nie można dodawać własnych obrazów lub dzwonek.

Aby dodać obraz należy:

- wejść na *Kontakty*;

dotknąć imię/nazwę żadanego kontaktu;

- dotknij symbolu edytuj kontakt znajdujący się w dolnej części ekranu;;
- dotknij symbolu kontaktu;
- sfotografuj lub wybierz obraz z galerii, aby go dodać do kontaktu.

### **Google Play store**

Google Play store aplikacji to możliwość aplikacji (zastosowania) w różnych dziedzinach, takich jak: gry, interesy, komunikacja, zakupy, podróże, rozrywka, książki, edukacje, finanse, fotografia instrumenty, publikacje media, dziedziny społeczne, sport, wiadomości itd.

Przy pierwszym wejściu do wirtualnego magazynu, zostaniesz zapytany o swoje dane, jeżeli posiadasz konto wprowadź dane. Jeżeli nie, to naciśnij przycisk *Nowe*, aby stworzyć nowe konto, oraz postępuj zgodnie z krokami wyświetlonymi na ekranie.

### **Ustawienia**

Dostawca usług może domyślnie uaktywnić niektóre ustawienia urządzenia, w taki sposób, iż nie będziesz mógł zmienić tych ustawień.

### **Zarządzanie kartami SIM**

Opcje konfiguracji usług wywołania wiadomości ruchu danych, oddzielnie dla każdej karty, SIM.

### **Wi-Fi**

Dla ustawienia WiFi: należy wejść na funkcję.



Wchodząc na Wi Fi można wyszukiwać automatycznie wolne sieci, sieci bez hasła można używać bezpośrednio, w przypadku sieci zakodowanych, konieczne jest podanie hasła.

### **Bluetooth**

Wolne urządzenia wyświetlają się automatycznie, natychmiast. Aby połączyć się z jednym z urządzeń, należy dotknąć odpowiedniej nazwy i podać hasło do sprawdzenia.

### **Wykorzystanie danych**

W tym miejscu możecie włączyć lub wyłączyć obieg (ruch) danych z telefonu. Możecie również przeglądać zarys wykorzystania połączeń danych, oraz konfigurować granice obrotu (ruchu) danych.

### **Więcej informacji**

Sposób samolot.

Ustawienia VPN (Virtual private network).

Ustawienia hotspot przenośny, można wykorzystać telefon, aby tym samym stworzyć punkt dostępu do wireless.

### **Wi-Fi Bezpośredni**

Sieci komórkowe:

Serwis 3G: w celu włączenia / wyłączenia serwisu 3G

### **Preferencje (Wybór).**

Punkty dostępu: przeglądaj i zmień, jeśli zachodzi taka potrzeba, punkty dostępu.

Operatorzy sieci.

## **Profile**

Powyższa opcja pozwoli na ustawienie mocy dźwięku dla wezwań wejściowych, czujności e-mail i sms, wiadomości pisemnych. Ustawienia mają na uwadze: Drgania i Wibracje, Głośność, Sygnał dźwiękowy, Wiadomości.

Należy wybrać: Ogólne, / Ciche / Spotkanie / Zewnętrzne. Celem odpowiedniego wyboru, należy przycisnąć punkt z prawej strony.

## **Oszczędzaj energię**

Możesz wybrać jedną z trzech poniżej podanych możliwości oszczędzania energii:

- Zatrzymany
- Normalny: połączenia i wiadomości są włączone, połączenia danych są zachowane.
- Wydłużony stan Stand-by: zostają zachowane usługi wzywania i sms,

## **Wyświetlanie**

- a. Świetlność: wyregulować świetlność ekranu;
- b. Obraz w tle ekranu: możecie wybrać obraz tła dla głównego ekranu, dla ekranu odblokowania i dla menu;
- c. Automatyczne obracanie ekranu: należy odwrócić telefon, aby zmienić orientację obrazu;
- d. Czujnik zagubione wezwanie, i SMS:: należy zaznaczyć włączenie ostrzeżenia wizualnego w przypadku zagubionego wywołania i nowego SMS, poprzez okresowe oświetlenie ekranu. Otrzymacie zawiadomienie o zagubionych wezwaniach i nieprzeczytanych wiadomościach w formie animowanych ikon na ekranie blokowania;

e. Bezczynność: czas oczekiwania przed wejściem w stan stand-by;

f. Wielkość liter.

## **Pamięć**

1. wyświetlenie pamięci wewnętrznej i karty SD;

2. odinstalowanie lub formatowanie karty SD;

## **Akumulator**

Wyświetlanie informacji dotyczących stanu naładowania baterii oraz jej działania.

## **Aplikacje**

Zarządzanie aplikacjami: oglądaj, usuwaj przenieś zainstalowane aplikacje.

## **Usługi lokalizacji**

Dostęp do lokalizacji: pozwala, aby aplikacje wykorzystywały informacje dotyczące lokalizacji.

Wykorzystanie satelitów GPS: włączyć / wyłączyć wykorzystanie satelitów GPS;

Google Location Service: pozwalają na przesyłanie danych anonimowych do lokalizacji, na wykorzystanie danych pochodzących ze źródeł takich jak sieci Wi Fi lub komórkowe, celem ustalenia prawdopodobnej lokalizacji.

## **Bezpieczeństwo**

Zablokowanie ekranu: możecie wybrać jedną z metod: Bez blokowania, Przesuwanie, Model, PIN, Hasło.

Właściciel info: wyświetlić ustalone dane na ekranie blokującym.

Włączyć blokadę karty SIM.

Hasła widoczne: wyświetlić hasła podczas ich wprowadzania.

## **Administracja urządzenia.**

Źródła nieznane: zaznaczyć, zezwalając tym samym na instalacji aplikacji ze źródeł nieznanymi.

Wiarygodne akredytacje.

Instalacje z karty SIM.

## **Język oraz metody wprowadzenia**

1. Wybór języka. Podaj wszystkie języki, jakie masz w telefonie.
2. Sprawdzanie ortografii.
3. Słownik użytkownika: dodaj lub wycofaj słowa z niestandardowego słownika użytkownika.
4. Metoda wprowadzenia: wybór i konfiguracja żądanego modelu klawiatury.
5. Indywidualne ustawienia klawiatury.
6. Ustawienia wyszukiwania głosowego.

## **Zapaszowe kopie i wyzerowanie**

Możecie stworzyć zapaszowe kopie danych lub wyzerować (zresetować) telefon, zgodnie z ustawieniem fabrycznym.

## **Konta**

Zarządzanie kontami i ustawieniami synchronizacji.

## **Data i godzina**

1. Automatycznie: korzystajcie z daty i godziny podanych przez sieć lub przez moduł GPS.
2. Automatyczna strefa czasu: zaznaczyć celem automatycznej konfiguracji strefy czasowej.

3. Ustawienie daty: należy przesunąć dzień / miesiąc / rok, aby ustawić nową datę.

4. Ustawienie godziny: należy przesunąć godzinę / minutę / AM / PM, aby ustawić nową godzinę.

5. Ustawienie strefy czasowej: ustawić strefę czasową w zależności od miejscowości, w której się znajdujecie. Dla Rumunii należy wybrać “GMT+02:00”.

6. Radzimy używać formatu dobowego (24 godzinnego): ruszony / zatrzymany, on / off.

7. Ustawienie formatu daty: istnieją 3 rodzaje formatowania, możecie wybrać jeden z nich: miesiąc –dzień-rok, dzień -miesiąc-rok, lub rok -miesiąc-dzień, gdzie wariant rok -miesiąc-dzień jest ustawieniem najszerzej stosowanym, podanym przez fabrykę.

### **Programowanie włączenie / wyłączenie:**

Jest możliwe automatyczne ustawienie czasu włączenia i wyłączenia telefonu.

### **Programowanie sposobu samolot.**

Można ustawić urządzenie, aby włączało i wyłączało *sposób samolot* o wyznaczonej przez użytkownika godzinie;

### **Dostępność**

1. Przycisk Power zamyka dostęp wezwań
2. Opóźnienie dotknij -i-przytrzymaj.
3. Instalacja skryptów web.

### **Opcje dla deweloperów**

Ustawienia i opcje użyteczne deweloperom aplikacji Android.

## **O telefonie**

1. Stan telefonu
2. Informacje prawne
3. Wersje software'u.

## NDECLARACJAZGODNOŚCI

nr.1336

Niżej nazwana spółka Visual Fan SRL, z siedzibą w Brasov, Str Brazilor nr61, 500314 Romania, wpisana do Rejestru Handlu Brasov pod nr. J08/818/2002, NIP: RO14724950, występująca, jako importer, zapewniamy, gwarantujemy i oświadczamy, na własną odpowiedzialność, zgodnie z postanowieniami zawartymi w art. 4 Rozporządzenia Rządu (HG) nr. 1.022/2002 dotyczącego produktów i usług mogących stanowić niebezpieczeństwo dla życia, zdrowia lub bezpieczeństwa i ochrony pracy, że produkt E3 SIGN , telefon komórkowy marki ALLVIEW, nie zagraża życiu, zdrowiu, bezpieczeństwu pracy, nie powoduje nieodpowiedniego wpływu na środowisko i zgodny jest z wymaganiami przedstawionymi w:

Dyrektywa. 2011/65/UE w sprawie ograniczenia stosowania niektórych substancji w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym.

Rozporządzeniu dotyczącym sprzętu radio i telekomunikacji R &TTE 1999/5/CEE (HG 88/303)

Rozporządzeniu dotyczącym bezpieczeństwa użytkownika sprzętu niskiego 73/32/CEE, zastąpionym Rozporządzeniem 93/68/CEE (HG457/2003)

Rozporządzeniu dotyczącym zgodności elektromagnetycznej 89/336/CEE, zastąpionym Rozporządzeniem 92/31/CEE i 93/68/CEE (HG497/2003)

Wymaganiach bezpieczeństwa, podanymi w Rozporządzeniu Europejskim 2001/95/EC i standardach EN 60065:2002/A12:2011 i EN 60950-1:2006/A12:2011, o poziomie decybeli emitowanym przez aparaty dostępne w sprzedaży.

Produkt został oceniony zgodnie z następującymi standardami:

- Zdrowia EN 50360, EN 50361
- Bezpieczeństwa EN 60950-1
- EMC EN 301 489-1/-7/-17
- Widmo radio EN 301511, EN 300328

Produkt posiada zastosowanie i oznakowanie CE.

Ocena zgodności została przeprowadzona na podstawie Załącznika II Rozporządzenia Rządu (HG) nr. 88/2003, oraz dokumentacji złożonej w spółce SC Visual Fan SRL, Brasov str. Brazilor nr.61, Rumunia.

Deklaracja zgodności jest dostępna pod adresem [www.allviewmombile.com](http://www.allviewmombile.com)

CE 0700

SAR: 0,673 W/kg

21.11.2014

Dyrektor  
Gheorghe Cotuna



## Masuri de siguranta

**IMPORTANT!** Va rugam sa cititi cu atentie aceste instructiuni si urmati-le implicit, în caz de situații periculoase Siguranta in conducere: Este recomandat sa nu folositi telefonul mobil in timp ce conduceti. Daca trebuie sa-l folositi, intotdeauna folositi sistemul de “Maini libere” cand conduceti.

**Inchideti telefonul mobil cand sunteti in avion**

Interferentele cauzate de telefoanele mobile afecteaza siguranta aviatiei, si, astfel, este ilegal sa-l folositi in avion. Va rugam asigurati-va ca telefonul mobil este oprit atunci cand sunteti in avion.

**Inchideti telefonul mobil in zona de operatii de sablare.**

**In spital:** Atunci cand folositi telefonul intr-un spital, trebuie sa va supuneti normelor relevante specificate de catre spital. Orice interferenta cauzata de echipamentele wireless poate afecta performantele telefonului.

**Service-uri aprobate:** Numai service-urile aprobate pot repara telefoanele mobile. Daca desfaceti telefonul si incercati sa-l reparati singuri veti pierde garantia produsului.

**Accesorii si baterii:** Numai accesoriile si bateriile aprobate de producator pot fi folosite.

**Apeluri de urgenta:** Asigurati-va ca telefonul este pornit si activat daca doriti sa efectuati un Apel de Urgenta la 112, apasati tasta de apel si confirmati locatia, explicati ce s-a intamplat si nu inchideti convorbirea.

**Bateria si incarcarea bateriei:** Se recomanda incarcarea completa a bateriei inainte de prima utilizare a dispozitivului. Nu expuneti bateria la temperaturi mai mari de +40°C. Nu aruncati bateria in foc sau la intamplare. Returnati bateriile defecte la furnizor sau la centrele speciale ptr.colectarea bateriilor defecte.

**Atentie:** Nu ne asumam responsabilitatea pentru situatiile in care telefonul este folosit in alt mod decat cel prevazut in manual.



Compania noastra isi rezerva dreptul de a aduce modificari in continutul manualului fara a face public acest lucru. Aceste modificari vor fi afisate pe siteul companiei la produsul la care se aduc modificari.

Continutul acestui manual poate fi diferit de cel existent in produs. In acest caz ultimul va fi luat in considerare. Pentru a evita probleme care pot sa apara cu service-uri care nu mai sunt agreate de S.C. Visual Fan S.R.L. (deoarece Visual Fan isi rezerva dreptul de a inceta colaborarea cu orice service colaborator agreat, existent pe certificatul de garantie la data punerii in vanzare pe piata a lotului de produse), inainte de a duce un produs in service va rugam sa consultati lista actualizata a serviceu-rilor agreate existenta pe site-ul Allview la sectiunea "Suport&Service - Service autorizat". Pentru mai multe detalii despre produs accesati [www.allviewmobile.com](http://www.allviewmobile.com). Nu acoperiti antena cu mana sau alte obiecte, nerespectarea acestei indicatii ducand la probleme de conectivitate si descarcarea rapida a bateriei. Aplicatiile care insotesc produsul, si sunt furnizate de terte parti, pot fi oprite sau intrerupte in orice moment. S.C. Visual Fan S.R.L. se dezice in mod explicit de orice responsabilitate sau raspundere privind modificarea, oprirea ori suspendarea serviciilor/continutului puse la dispozitie de catre terte parti prin intermediul acestui dispozitiv. Intrebarile sau alte solicitari legate de acest continut ori servicii se vor adresa direct furnizorilor proprietari ai acestora.

## **Pornire/oprire si standby dispozitiv**

Dupa introducerea cartelelor SIM, a cardului de memorie si a bateriei, porniti telefonul tinand apasat butonul *Pornire* pentru 3 secunde. Pentru oprire, apasati lung acelasi buton si confirmati. Daca apasati scurt butonul *Pornire* veti introduce telefonul in

modul standby, iar pentru a reveni apăsați din nou, scurt, același buton.

## Deblocare, ecran principal, meniu de aplicații

Pentru a debloca ecranul la revenirea din standby, țineți apăsat simbolul *lăcat* și glisați spre dreapta. Se va afișa ecranul principal.

Paginile ecranului principal pot fi personalizate cu scurtături și widget-uri. În partea superioară a ecranului se găsește bara de notificări care conține informații despre nivelul semnalului (☉) rețelelor mobile, WiFi, Bluetooth, nivelul bateriei, ceas și evenimente.

Pentru afișarea meniului de aplicații, atingeți simbolul meniu din ecranul principal. Glisați pentru derularea paginilor meniului principal. Atingeți iconița corespunzătoare pentru accesarea aplicației dorite. Folosiți butonul *Inapoi* pentru a reveni în ecranul principal.

## Apelare

Pentru apelarea unui număr, din ecranul principal, accesați aplicația de apelare, formați numărul de telefon și apăsați tasta de apelare. Puteti apela numere direct din *Jurnalul de apeluri*, atingeți butonul de apelare din partea dreapta a numărului dorit.

Pentru a răspunde unui apel glisați simbolul central către dreapta, iar pentru a respinge apelul glisați către stanga.

# Mesaje

Pentru a crea si trimite un mesaj **SMS**, procedati astfel:

- Accesati meniul de aplicatii;
- Accesati aplicatia *Mesagerie*;
- Din partea dreapta-jos a ecranului apasati butonul de mesaj

nou;

- Introduceti textul mesajului;

Nota: Puteti transforma mesajul in **MMS** apasand simbolul *agrafa* si introducand continut media: imagini, sunete sau filme.

- In campul superior tastati numarul de telefon sau numele destinatarului;
- Apasati simbolul *sageata* -> din partea dreapta a campului de text pentru a trimite mesajul.

# Contacte

Accesati aplicatia *Contacte* din meniul de aplicatii.

## **Adaugare contact nou:**

- Accesati aplicatia *Contacte* din meniul de aplicatii;
- Atingeti simbolul de adaugare + din partea dreapta-jos a ecranului;
- Alegeti memoria sau contul unde se va stoca intrarea;
- Introduceti datele contactului;
- La final, atingeti butonul *Salvare*.

## **Adaugare contact din jurnalul de apeluri:**

- Din meniul de aplicatii accesati aplicatia *Telefon*;

- Atingeti numarul de telefonul care doriti sa il salvati;
- Atingeti butonul *Contact nou*;
- Alegeti memoria sau contul unde se va stoca intrarea;
- Introduceti datele contactului;
- La final, atingeti butonul *Salvare*.

### **Import/export contacte**

Puteti importa sau exporta contacte intre memoriile sau conturile disponibile, astfel:

- Accesati *Contacte*;
- Apasati butonul *Optiuni* si selectati *Importati/Exportati*;
- Alegeti memoria din care se vor copia contacte;
- Alegeti memoria in care copiat contactele;
- Alegeti contactele de copiat;
- Apasati butonul *Copiere*;

### **Sincronizare contacte cu un cont**

**Nota:** Daca nu aveti deja un cont creat, puteti crea un cont de utilizator este necesar accesarii Google Play store

Puteti sincroniza contactele unui cont, astfel:

- Accesati meniul de aplicatii -> Setari -> CONTURI;
- Atingeti contul dorit; daca nu aveti un cont deja introdus, puteti introduce datele unui nou cont apasand butonul *Adaugati un cont*;

- Bifati optiunea *Agenda*.

### **Personalizare contacte cu imagine proprie**

**Nota:** Contactelor de pe memoria SIM nu li se pot asocia sonerie sau imagine proprie.

Pentru a asocia o imagine procedati astfel:

- Deschideti *Contacte*;
- Atingeti numele contactului dorit;
- Din subsolul ecranului atingeti simbolul de editare contact;
- Atingeti simbolul contactului;
- Fotografiati sau alegeti o imagine din galerie pentru a fi

asociata contactului.

## Google Play store

Google Play store va pune la dispozitie o multitudine de aplicatii din cele mai diverse categorii: jocuri, afaceri, comunicare, cumparaturi, calatorii, divertisment, carti, educatie, finante, fotografie, instrumente, media, social, sport, stiri s.a.

La prima accesare a magazinului virtual vi se solicita autentificarea. Daca aveti deja un cont , introduceti datele. Daca nu, apasati butonul *Nou* pentru a crea un cont nou si urmatii pasii afisati pe ecran.

## Setari

Furnizorul de servicii poate activa implicit unele setări ale dispozitivului, astfel încât este posibil să nu puteti schimba aceste setări.

### **Gestionare SIM**

Optiuni de configurare a serviciilor de apelare, mesagerie si trafic de date, individual pentru fiecare SIM.

## **Wi-Fi**

Setari WiFi: tastati ptr. a accesa functia.

Deschideți WiFi, se pot căuta rețelele disponibile în mod automat, rețelele fără parolă pot fi folosite direct, ptr. rețelele cu parola este necesara introducerea parolei.

## **Bluetooth**

Dispozitive disponibile se vor afisa automat. Pentru a va conecta cu un dispozitiv, atingeti numele respectiv si introduceti parola de verificare.

## **Rata de utilizare a datelor**

Aici puteti activa sau dezactiva traficul de date de pe telefon. Deasemeni puteti vizualiza un grafic de stare al utilizarii conexiunii de date si configura o limita de trafic.

## **Mai multe**

Mod avion

Setari VPN (Virtual private network)

Setari hotspot portabil: puteti utiliza telefonul pentru a crea un punct de acces wireless.

Wifi Direct

Rețele mobile:

Serviciu 3G: accesati pentru a dezactiva/activa serviciul 3G.

Preferinte.

Puncte de acces: vizualizati si modificati punctele de acces. Operatori rețea.

## **Profiluri**

Aceasta optiune va permite sa setati tonurile audio ptr. apeluri de intrare, alerta e-amil si sms, notificari. Setarile includ: Vibratii, Volum, Tonuri audio, Notificari

Selectati General / Silentios / Intalnire / Afara. Atingeti punctul din dreapta pentru a selecta.

## **Economisire energie**

Puteti alege unul dintre cele trei profiluri de economisire energie:

-Oprit

-Normal: apelare si mesagerie activate; conexiunea de date isi pastreaza starea;

-Stand-by prelungit: serviciile de apelare, sms isi pastreaza starea.

## **Afisare**

a. Luminozitate: ajustare luminozitate;

b. Imagine de fundal: puteti alege imagini de fundal pentru ecranul principal, pentru ecranul de deblocare si pentru meniul;

c. Auto rotire ecran: rotiti telefonul ptr. a schimba orientarea imaginii;

d. Alerta apel pierdut si SMS: bifati pentru a activa avertizarea vizuala pentru apel pierdut si SMS nou, prin aprinderea periodica a ecranului. De asemenea, veti primi notificari despre apelurile pierdute si mesajele necitite sub forma de iconite animate in ecranul de blocare;

e. Inactivitate: timp asteptare pana la intrarea in modul stand-by;f. Dimensiune font.

## **Memorie**

1. Vizualizare memorie internă și card SD
2. Dezinstalare sau formatare card SD

## **Acumulator**

Afișare informații despre starea de încărcare a bateriei și despre utilizarea acesteia.

## **Aplicații**

Gestionare aplicații: Gestionare și ștergere aplicații instalate.

## **Servicii de localizare**

Acces la locație: permite aplicațiilor să utilizeze informații despre locație.

Sateliti GPS: activare/dezactivare utilizare sateliti GPS

Google Location Service: permiteți trimiterea datelor anonime de localizare. Permiteți utilizarea datelor din resurse ca rețele WiFi sau mobile pentru a determina locația aproximativă.

## **Securitate**

Blocarea ecranului. Puteti alege una din metodele: Fara, Glisare, Model, PIN, Parola.

Info proprietar: afișati date prestabilite în ecranul de blocare.

Activati blocarea cardului SIM.

Parole vizibile: afișare parole în timp ce introduceți.

Administratori dispozitiv.

Surse necunoscute: bifati pentru a permite instalarea aplicațiilor din surse necunoscute.

Acreditari de incredere.

Instalati de pe cardul SIM.



## **Limba și metoda de introducere**

1. Selectarea Limba: Include toate limbile de pe telefon
2. Verificator ortografic
3. Dictionar personalizat: adăugare sau stergere cuvinte la icționarul particularizat.
4. Metoda de introducere: selectati modelul de tastatura dorit
5. Setari individuale tastaturi
6. Setari cautare vocala

## **Copie de rezerva si reset**

Puteti crea o copie de rezerva a datelor sau puteti efectua o resetare a telefonului la setarile de fabric

## **Conturi**

Gestionare conturi si setari de sincronizare.

## **Data si ora**

1. Automat: utilizați data și ora oferite de rețea sau de modulul GPS.
2. Fus orar automat: bifati pentru a configura automat fusul orar.
3. Setare data: glisati ziua/luna/anul pentru a seta data.
4. Setare ora: glisati ora/minutul/Am/Pm pentru a seta ora.
5. Selectare fus orar: electați fusul orar în funcție de locatia în care vă aflați. Pentru Romania, selectati “GMT+02:00”.
6. Folosiți formatul 24 ore: pornit/oprit.
7. Selectare format data: există 3 tipuri de formate, puteți alege de la: luna-zi-an, zi-lună-an și an-lună-zi, printre care an-lună-zi este setarea implicită.

## **Planificare pornire/oprire**

Puteți seta timpul de pornire sau oprire automată a telefonului.

## **Planificare mod avion**

Setări de pornire și oprire a modului avion la ore prestabilite.

## **Accesibilitate**

4. Butonul de Power închide apeluri
5. Întârziere atinge-si-mentine
6. Instalare scripturi web

## **Opțiuni dezvoltator**

Setări și opțiuni necesare dezvoltatorilor de aplicații Android.

## **Despre telefon**

1. Stare telefon
2. Informații legale
3. Versiuni de software

## DECLARATIE DE CONFORMITATE

nr.1336

Noi Visual Fan SRL, cu sediul social in Brasov, Str Brazilor nr61, 500314 Romania, inregistrata la Reg. Com. Brasov sub nr. J08/818/2002, CUI RO14724950, in calitate de importator, asiguram, garantam si declaram pe proprie raspundere, conform prevederilor art. 4 din HG nr.1.022/2002 privind regimul produselor si serviciilor care pot pune in pericol viata sanatatea, securitatea muncii si protectia muncii ca produsul E3 SIGN, telefon mobil marca ALLVIEW, nu pune in pericol viata, sanatatea, securitatea muncii, nu produce impact negativ asupra mediului si este in conformitate cu:

-Directiva nr. 2011/65/UE privind restrictiile de utilizare a anumitor substante periculoase in echipamentele electrice si electronice.

-Directiva privind echipamente radio si de telecomunicatii R&TTE 1999/5/CEE (HG 88/303)

-Directiva privind asigurarea utilizatorilor de echipamente de joasa tensiune 73/32/CEE, modificata de Directiva 93/68/CEE (HG457/2003)

-Directiva cu privire la compatibilitatea electromagnetica 89/336/CEE, modificate de Directiva 92/31/CEE si 93/68/CEE (HG497/2003)

-Cerintele de siguranta ale Directivei Europene 2001/95/EC si a standardelor EN 60065:2002/A12:2011 si EN 60950-1:2006/A12:2011, referitor la nivelul de decibeli emis de aparatele comercializate.

Produsul a fost evaluat conform urmatoarelor standarde:

-Sanatate EN 50360, EN 50361

-Siguranta EN 60950-1

-EMC EN 301 489-1/-7/-17

-Spectru radio EN 301511, EN 300328

Produsul are aplicat marcajul CE.

Procedura de evaluare a conformitatii a fost efectuata in conformitate cu prevederile Anexei II a HG nr. 88/2003, documentatia fiind depozitata la SC Visual Fan SRL, Brasov str. Brazilor nr.61, 500313.

Declaratia de conformitate este disponibila la adresa [www.allviewmobile.com](http://www.allviewmobile.com)

CE 0700

SAR: 0,673 W/kg

21.11.2014



## **SIGURNOSNE MERE**

**VAŽNO!** Molimo vas da pažljivo pročitate ova uputstva da ih sledite u opasnim slučajevima.

**Bezbednost u vožnji.** Preporučuje se da ne koristite mobilni telefon dok vozite. Ako treba da ga koristite, uvek koristite sistem "Slobodne ruke" dok vozite.

Isključite mobilni telefon kad ste u avionu.

Smetnje prouzročene od strane mobilnih telefon štete sigurnosti avionskog prometa, i tako, ilegalno je da ga koristite u avionu. Molimo vas da se osigurate da je mobilni telefon isključen onda kada ste u avionu. Zatvorite mobilni telefon u zonama gde se obaljaju radovi brušenja.

**U bolnici:** Onda kada koristite telefon u bolnici, trebate da poštujete relevantne norme koje bolnica specifikuje. Bilo koja smetnja prouzročena od strane wireless (bežičnih) opreme može naškoditi performantnosti telefona.

**Ovlašteni servisi:** Samo ovlašteni service mogu popravljati mobilne telephone: Ako otvorite telefon i pokušate da ga sami popravite izgubićete garanciju proizvođača.

**Dodaci i baterije:** Mogu da se koriste samo dodaci i baterije koje odobrava proizvođač..

**Hitni pozivi:** osigurajte se da je telefon uključen i aktiviran ako želite nazvati Hitan poziv 112, i to tako da ćete pritisnuti tipku za nazivanje i potvrditi lokaciju, objasniti što se dogodilo i zatim ne trebate da prekinete razgovor.

**Baterija i punjenje baterije:** Preporučuje se kompletno napuniti bateriju pre prvog korišćenja aparata. Nemojte da izlagate bateriju temperaturama većim od +40°C. Nemojte da bacate bateriju u

vatru ili nasumce bilo gde. Vratite pokvarene baterije nabavljaču ili u specijalizovane centre za sakupljanje pokvarenih baterija.

**Pažnja:** Ne preuzimamo odgovornost za situacije kada se telefon koristi na drugi način od onog kako je predviđeno u priručniku. Naša kompanija ima pravo napraviti promene u sadržaju priručnika bez da to objavi. Te promene biće stavljene na internetsku stranicu naše kompanije, kod proizvoda kod kojeg se te promene vrše.

Sadržaj ovog priručnika može da bude različit od sadašnjeg sadržaja koji se odnosi na proizvod. U takvom slučaju, uzmeće u obzir poslednji sadržaj.

Da biste izbegli probleme koji se mogu pojaviti sa servisima koji nisu odobreni od strane S.C. Visual Fan S.R.L. (jer Visual Fan zadržava pravo da raskine saradnju sa bilo kojim odobrenim suradničkim servisom, koji se nalazi na certifikatu za garanciju na dan plasiranja dotičnih proizvoda na tržište), pre nego što se proizvod donese u servis molimo vas da proverite ažurirani spisak odobrenih servisa, koji spisak možete naći na stranici Allview pod "Suport&Service – Ovlašćeni servis".

Za više detalja o proizvodu posetite [www.allviewmobile.com](http://www.allviewmobile.com).

Nemojte pokrivati antenu rukom ili drugim objektima

Nepoštovanje dovodi u pitanja povezivanja i brzog pražnjenja baterije .


Sve aplikacije koje treće strane, a koji su ugrađeni u ovaj uređaj, može biti izmenjen i / ili prekinuti u svakom trenutku. Vizuelna Ventilator doo neće biti odgovoran na bilo koji način za modifikacije na usluga ili sadržaju ovih aplikacija. Svaki zahtev ili pitanje u vezi sa aplikacijama trećih strana može da bude upućena vlasnicima ovih aplikacija.

## Uključivanje/Isključivanje i uređaj standby

Nakon unošenja SIM kartica, kartice za memoriju i nakon unošenja baterije, uključite telefon tako da držite pritisnutu dugme *Uključivanje* za 3 sekundi. Za isključivanje, držite pritisnutu isto dugme i potvrdite tu naredbu. .

## Odblokiranje, glavni ekran, meni za aplikacije

Kako biste otpustili ekran pri povratku iz standbya, držite pritisnut znak *lockout* i klizite prema desnoj strani. Pojaviće se glavni ekran.

Stranice glavnog ekrana mogu biti personalizirane s kraticama i widget-ima. U gornjem delu ekrana nalazi se crta s vestima koje sadrže informacije o nivou signala mobilnih mreža, WiFi, Bluetooth, o tome koliko je puna baterija, sat  zbivanja.

Za prikazivanje menija s aplikacijam, pritisnite simbol meni na glavnom ekranu. Klizite kako bi se prikazale stranice glavnog menija. Pritisnike odgovarajuću sliku za pokretanje željene aplikacije. Koristite tipke *Nazad* da bi se vratili na glavni ekran.

### Pozivanje

Kako biste nazvali jedan broj, s glavnog ekrana, uključite aplikaciju za pozivanje, birajte telefonski broj i pritisnite dirku za pozivanje. Možete birati brojeve direktno iz *Dnevnika poziva*, pritisnite dirku za nazivanje s desne strane željenog broja.

Kako biste odgovorili na poziv klizite središnji simbol prema desnoj strani, a kako biste odbili poziv klizite prema levoj strani.

## Poruke

Kako biste kreirali i poslali **SMS** poruku, postupite kako sledi:

- Otvorite meni s aplikacijama;
- Otvorite aplikaciju *Poruke*;
- S desne strane – dole pritisnite dirku za novu poruku;
- Unesite tekst poruke;

Napomena: Možete da pretvorite poruku u **MMS** tako da pritisnete simbol *ukosnica* i unesete medijski sadržaj: slike, zvukove ili filmove.

- U gornjem polju upišite telefonski broj ili ime primaoca poruke;

- Pritisnite znak *strelica* -> s desne strane polja teksta kako biste poslali poruku.

## Kontakti

Otvorite aplikaciju *Kontakti* iz menija za aplikacije.

### **Dodavanje novog kontakta:**

- Otvorite aplikaciju *Kontakti* iz menija za aplikacije;
- Pritisnite znak za dodavanje + s desne strane dole na ekranu;
- Odaberite memoriju ili konto gde ćete da pohranite ulazak;
- Unesite podatke kontakta;
- Na kraju, pritisnite dirku *Pohrani*.

### **Dodavanje kontakta na popis poziva:**

- U meniju s aplikacijama otvorite aplikaciju *Telefon*;
- Pritisnite telefonski broj koji želite da pohranite;
- Pritisnite dirku *Novi kontakt*;
- Odaberite memoriju ili račun gde ćete da pohranite ulaz;
- Unesite podatke kontakta;
- Na kraju, pritisnite dirku *Pohrani*.

### **Unošenje/Iznošenje kontakata**

Možete uneti ili izneti kontakte iz memorija ili raspoloživih konta, na sledeći način:

- Otvorite *Kontakte*;
- Pritisnite dirku *Opcije* i odaberite *Unesi/Iznesi*;
- Odaberite memoriju iz koje želite da iznesete kontakte;
- Odaberite memoriju u koju želite da pohranite kontakte;
- Odaberite kontakte za prepisivanje;
- Pritisnite dirku *Prepiši*.

### **Sinkroniziranje kontakata s novim kontom**

**Napomena:** Iako nemate otvorenu do sada korisničku adresu, možete otvoriti jedan korisnički račun na potreban za otvaranje virtualne prodavnice aplikacija. Možete da sinkronizujete kontakte jednog računa, i to kako sledi:

- Otvorite meni za aplikacije -> Podešavanja -> RAČUNI;
- Pritisnite željeno dugme; ako nemate već unesen račun (adresu), možete uneti podatke novog kontakta i to tako da pritisnete dugme *Dodaj novi konto*;
- Odaberite opciju *Agenda*.



## **Personaliziranje kontakata s ličnom slikom**

**Napomena:** Kontaktima koji se nalaze u SIM memoriji mogu im se dodati zvonjave ili lična slika.

Da biste dodali specifičnu zvonjavu nekoj slici postupite kako sledi:

- Otvorite *Kontakte*;
- Pritisnite ime željenog kontakta;
- U donjem delu ekrana pritisnite znak za editiranje

(otvaranje) kontakta;

- Pritisnite znak kontakta;

- Uslikaj ili odaberite jednu sliku iz galerije kako biste je pridodali kontaktu.

## **Google Play store**

Virtualna prodavnica aplikacija stavlja vam na raspolaganje mnogobrojne aplikacije iz najrazličitijih kategorija: igre, poslovi, komunikacija, kupovina, putovanja, razonoda, knjige, edukacija, finansije, fotografije, instrumenti, mediji, socijalne teme, sport, vesti itd. Kod prvog otvaranja virtualne prodavnice zatražiće se od vas da se autentifikujete. Ako već imate adresu, unesite podatke. Ako nemate, pritisnite tipku *Novo* da biste otvorili novu adresu i sledite korake koji vam se pojavljuju na ekranu.

## **Podešavanja**

Dobavljač usluga može implicitno aktivirati pojedina podešavanja uređaja, tako da je moguće da ne možete da menjate dotična podešavanja.

### **Upravljanje SIM**

Opcije konfiguracije usluga nazivanja, poruka i prometa podataka, individualne su za svaki SIM.

### **Wi-Fi**

Podešavanja WiFi: pritisnite da biste pokrenuli ovu funkciju.

Otvorite WiFi, mogu se automatski tražiti raspoložive mreže, mreže bez šifre mogu da se koriste direktno, za mreže sa šifrom potrebno je da unesete šifru.

### **Bluetooth**

Raspoloživi uređaji prikazaće se automatski. Da biste se spojili s jednim uređajem, pritisnite dotično ime i unesite šifru za proveru.

### **Rata korišćenja podataka**

Ovde možete da aktivirate ili dezaktivirate promet podataka s telefona. Takođe, možete da vizualizovati grafički prikaz stanja korišćenja spajanja podataka i može se konfigurisati granica prometa.

### **Više**

Avionski način

Podešavanja VPN (Virtual private network)

Podešavanja hotspot prenosiv: možete koristiti telefon da biste otvorili wireless tačku.

Wifi Direktno

Mobilne mreže:

Usluga 3G: otvorite kako biste aktivizirati/dezaktivizirati uslugu 3G.

Preferencije.

Tačke za pristup: vizualizirajte i promenite tačke za pristup.

Operatori mreža.

## **Profili**

Ova opcija dopušta da podešavate audio tonove za ulazne pozive, upozorenja da je stigao e-mail i poruka sms, notifikacije. Podešavanja uključuju: Vibracije, Volum, Audio tonove, Notifikacije.

Odaberite Generalno / Nemo / Sastanak / Vani. Pritisnite tačku s desne strane kako biste odabrali.

## **Ušteda energije**

Možete odabrati jedan od tri profila za uštedu električne energije:

- Zaustavljeno

-Normalno: pozivanje i aktiviranu opciju za dobivanje poruka; spojena baza podataka zadržava svoje stanje;

-Produženi Stand-by: usluge pozivanja i sms usluge zadržavaju svoje stanje.

## **Prikazivanje**

a. Svetlost: podešavanje svetlosti;

b. Slika na pozadini: možete odabrati slike za pozadinu za glavni ekran, za ekran za deblokiranje i za meni;

c. Auto okretanje ekrana: rotirajte telefon da biste promenili smer (usmerenost) slike ;

d. Izgubljeni poziv i SMS: označite kako biste aktivizirali vizualnu opomenu za izgubljeni poziv i novu SMS poruku, i to periodičnim osvetljavanjem ekrana. Takođe, dobićete pismenu notifikaciju o izgubljenim pozivima i nepročitanim porukama u obliku animirane sličice (ikonice) na ekranu za blokiranje;

e. Kada nije aktivno: vreme čekanja do ulaza u stand-by modul;

f. Dimenzije (veličina) slova.

## **Memorija**

1. Vizualiziranje interne memorije i kartica SD

2. Deinstalacija ili formatiranje SD kartice

## **Akumulator**

Prikaz informacije o statusu punjenosti baterije i njenom korišćenju.

## **Aplikacije**

Upravljanje aplikacijama: Upravljanje i brisanje instaliranih aplikacija.

## **Usluge lokalizacije**

Pristup lokaciji: dopušta aplikacijama da koriste informacije o lokaciji.

Sateliti GPS: aktiviziranje/dezaktiviziranje korišćenja GPS satelita.

Google Location Service: dopušta slanje anonimnih podataka za lokalizaciju. Dopushta korišćenje podataka iz resursi

kao što su mreže WiFi ili mobilne mreže da bi odredila otprilike lokaciju.

### **Bezbednost**

Blokiranje ekrana. Možete odabrati jednu od metoda: Bez, Klizanje, Model, PIN, PIN code.

Informacije o vlasniku: prikažite unapred određene podatke na ekranu za blokiranje.

Aktivizirajte blokiranje SIM kartice.

Vidjlive šifre (kodovi): prikazivanje koda dok ga unosite.

Administratori uređaja.

Nepoznati izvori: označite kako bi dopustili instaliranje aplikacija iz nepoznatih izvora.

Akreditacije poverenja

Instalirajte sa SIM kartice.

### **Jezik i metoda unošenja**

1. Odaberite Jezik: Uključuje sve jezike na telefonu
2. Pravopisni verifikator
3. Personalizirani rečnik: dodavanje ili brisanje reči iz ličnog rečnika.
4. Metoda za unošenje: odaberite željeni način tastature
5. Individualna podešavanja tastature
6. Podešavanja traženja glasa

### **Kopija za rezervu i reset**

Možete kreirati rezervnu kopiju podataka ili možete napraviti resetiranje telefona u odnosu na podešavanja iz fabrike.

## **Kontovi**

Upravljanje kontovima i podešavanja tajminga.

### **Datum i sat**

1. Automatski: koristite datum i vreme koje nudi mreža ili GPS funkcija.
2. Automatsko prikazivanje vremena geografske zone: označite da bi automatski podesili vreme (sat).
3. Podešavanje datuma: klizite po danu/mesecu/godini da biste podesili datum.
4. Podešavanje sata: klizite po satu/minuti/AM/PM da biste podesili vreme (sat).
5. Podešavanje vremenske zone: odaberite vremensku zonu zavisno o mestu gde se nalazite. Za Rumuniju, odaberite "GMT+02:00".

6. Koristite format 24 sata: uključeno/isključeno.

7. Odaberite format datuma: postoje 3 vrste formata, možete odabrati između: mesec-dan-godina, dan-mesec-godina i godina-mesec-dani, među kojima je godina-mesec-dan standardno.

### **Planiranje uključiti/isključiti**

Možete da podesite vreme početka ili automatskog zaustavljanja telefona.

### **Planiranje načina u avionu**

Podešavanje start i stop modula avion u predefinisanim vremenima.

### **Pristup**

- Dirka Power zatvara pozive

- Kašnjenje pritisni-i-zadrži
- Instalacija web pisma

### **Opcije proizvođača**

Podešavanja i potrebne opcije za one koji razvijaju Android aplikacije.

### **O telefonu**

- 1.Stanje telefona
2. Pravne informacije
- 3.Verzije softwarea

## DEKLARACIJA O USKLADENOSTI

Br.1336

Mi Visual Fan SRL, sa sedištem u gradu Brasov, strada Brazilor, br. 61, 500314, Rumunija, registrovani u Trgovačkom registru Brasov s br. J08/818/2002, CUI RO 14724950, u svojstvu uvoznika, osiguravamo, garantujemo i deklariramo na ličnu odgovornost, u skladu s odredbama člana 4 Odluke Vlade br.1.022/2002. o režimu proizvoda i usluga koje mogu da budu opasne po život, zdravlje, bezbednost na radnom mestu i po zaštitu na radu, da proizvod E3 SIGN mobilni telefon marka ALLVIEW, ne dovodi u opasnost život, zdravlje, bezbednost na radnom mestu, nema negativni učinak na okoliš i da je u skladu sa sledećim dokumentima:

-Директива. 2011/65/EУ о ограничавању употребе одређених супстанци у електричној и електронској опреми.

-Direktivom o radijskoj i telekomunikacijskoj opremi R&TTE 1999/5/CEE (Odluka Vlade 88/303)

-Direktivom o osiguranju korisnika opreme niskog napona /32/CEE, izmenjenom od Direktive 93/68/CEE (HG457/2003)

-Direktivom o elektromagnetskoj kompatibilnosti 89/336/CEE, izmenjenom od Direktive 92/31/CEE i 93/68/CEE (HG497/2003)

- Zahtevima bezbednosti Evropske Direktive 2001/95/EC i standarda EN 60065:2002/A12:2011 i EN 60950-1:2006/A12:2011, o nivou decibela koje emituju komercijalizovani proizvodi..

Proizvod je evaluisan u skladu sa sledećim standardima:

- Zdravstvo EN 50360, EN 50361

-Sigurnost EN 60950-1

-EMC EN 301 489-1/-7/-17

-Radio spektar EN 301511, EN 300328

Proizvod ima stavljenu na sebi oznaku CE.

Procedura evaluacije usklađenosti napravljena je u skladu s odredbama Aneksa II Odluke Vlade br. 88/2003, i dokumentacija se nalazi u društvu SC Visual Fan SRL, Brasov str. Brazilor nr.61, 500313.

Deklaracija o usklađenosti može se naći na adresi [www.allviewmobile.com](http://www.allviewmobile.com)

CE 0700

SAR: 0,673W/kg

21.11.2014

Direktor  
Gheorghe Cotuna





**SPECIFICATIONS / SPETSIFIKATSII / SPECIFIKACE / TECHNISCHE DATEN /  
MŰSZAKI ADATOK / GEGEVENS / DANE TECHNICZNE / SPECIFICATII /  
SPECIFIKACIJA**

<b>General/Ganer/ Obecný/Allgem ein/általános/All gemein/Ogólny/ General/Opšti</b>	Language/Ezik/Jazik/Spra che/Nyelv/Taal/Język/Lim ba/Jezik	RO, EN, DE, HU, NL, PL etc.
	Network/Mrezha/Sít/Netz werk/Hálózat/Netwerk/Sie ć/Retea/Mreža	2G:850/900/1800/1900MHz 3G: UMTS 900/2100MHz
	DUAL SIM /1 Micro sim/ 1Micro sim/Micro-sim/1 Micro sim/1 Micro sim/Micro sim/Micro sim/1 Micro sim	Yes/Da/Ano/Ja/Igen/Ja/Tak/Da /Da
<b>Dimensions/Izm erenie/Rozměr/ Dimension/Dim enzió/Dimensie/ Wymiar/Dimens iuni/Dimenzió</b>	Dimensions/Izmerenie/Ro změr/Dimension/Dimenzió /Dimensie/Wymiar/Dimens iuni/Dimenzió	152,5x75.9x9,3 mm
	Weight/Teglo/Hmotnost/G ewicht/Súly/Gewicht/Wag a/Greutate/Težina	405,5g
<b>Display/Pokaz/Z obrazit/Anzeige/ Kijelző/Etaleren/ Wystawa/Ecran/ Displej</b>	Type/Tip/Typ/Typ/Type/G épel/Type/Typ/Tip/Tip	IPS LCD HD
	Touchscreen/Touchscre en/Dotykový displej/Touchscreen/Érintő képernyő/Touchscreen/Ek ran dotykowy/Touchscreen/Ek ran osetljiv na dodir	Capacitive touchscreen multitouch OGS / Kapacitívén senzoren ekran s multitouch OGS / Kapacitní dotykový multitouch OGS / Kapacitive Multitouch-Touchscreen OGS / Kapacitiv érintőképernyő multitouch OGS / Capacitive touchscreen multitouch OGS / Pojemnościowy ekran dotykowy multitouch OGS / Touchscreen capacitiv multitouch OGS / Kapacitivni ekran osetljiv na dodir multitouch OGS

	Dimensions/Izmerenie/Rozměr/Dimension/Dimenzió /Dimensie/Wymiar/Dimens iuni/Dimenzió	5,5"
	Resolution/Rezolyutsiya/f ešení/Auflösung/Felbontás/Resolutie/Rozklad/Rezolutie/Rezolucija	1280x720 px
	Gorillaglass3 /stüklo/sklo/Glas/üveg/glas/szkło/geam/staklo	Yes/Da/Ano/Ja/Igen/Ja/Tak/Da /Da
<b>Characteristics/ Kharakteristiki/ Vlastnosti/Charakteristik/Jelle mzői/Kenmerken/Charakterystyka/Caracteristici /Karakteristike</b>	Operating system/Operatsionna sistema/Operační systém/Betriebssystem/Operációs rendszer/Besturingssysteem/System operacyjny/Sistema operare/Operativni sistem	Android 4.4, KitKat®
	Processor/Processor/Processor/Prozessor/Prozessor/Processzor/Bewerker/Edytor/Processor/Processor	Cortex-A7, 1,3 GHZ QuadCore
	Graphic processor/Grafichen protsesor/Grafický procesor/Grafik-Prozessor/Grafikus processzor/Grafische processor/Procesor graficzny/Procesor grafic/Grafički procesor	Mali- 400MP
	GPS	Yes/Da/Ano/Ja/Igen/Ja/Tak/Da /Da
	AGPS	Yes/Da/Ano/Ja/Igen/Ja/Tak/Da /Da

	3G video call/3G video razgovor/3G videohovor/3G-Videoanruf/3G videó hívás/3G video-oproep/3G połączenia wideo/Apelare 3G/3G video poziv	Yes/Da/Ano/Ja/Igen/Ja/Tak/Da/Da
	Flash memory/Flash pamet/Flash paměti/Flash-Speicher/flash memória/Flash-geheugen/Pamięci flash/Memorie flash/Flash memorija	16GB
	RAM memory/RAM pamet/RAM paměti/RAM-Speicher/RAM memória/RAM-geheugen/Pamięci RAM/Memorie RAM/RAM memorija	2GB
	Widget/Widget/Widget/Widiget/Widget/Widget/Widiget/Widget/Vidget/	Yes/Da/Ano/Ja/Igen/Ja/Tak/Da/Da
	Multitasking/Multitasking/Multitasking/Multitasking/wielozadaniowość/Multitasking/Multitasking	Yes/Da/Ano/Ja/Igen/Ja/Tak/Da/Da
	FM radio/FM radio/FM rádio/FM-Radio/FM rádió/FM-radio/Radio FM/Radio FM/FM radio	Yes/Da/Ano/Ja/Igen/Ja/Tak/Da/Da
<b>Sound/Zvuk/Zvuk/Klingen/Hang/Klinken/Brzmięć/Sunet/Zvuk</b>	3.5mm jack/3,5 mm zhak/3.5mm jack/3,5-mm-Buchse/3,5 mm-es jack/3.5mm jack/Jack 3.5mm/Jack 3.5mm/3.5mm džek	Yes/Da/Ano/Ja/Igen/Ja/Tak/Da/Da
	Speaker/usilvatel/zesilovač/Verstärker/erősítő/verstärker/wzmacniacz/Disfuzor/pojačalo	Yes/Da/Ano/Ja/Igen/Ja/Tak/Da/Da

<b>Video/Video/Video/Video/Video/Video/Video/Video/Video/Video</b>	Render/napravi/poskytnout/machen/teszi/geven/oddac/redare/učiniti	FullHD 1080p
	Internet render/Internetnapravi/Internetčini/Internetmachen/Internetteszi/internetmaken/Internetczyni/Redare de peinternet/Internetrender	FullHD 1080p
<b>Camera/Kamera/Kamera/Kamera/Kamera/Kamera/Kamera/Kamera</b>	Camera resolution/rezolyutsiya na kamerata/rozlišení fotoaparátu/Kameraauflösung/kamera felbontás/camera resolutie/rozdzielczość kamery/Rezolutie camera/Rezolucija kamere	8MP / 2MP
	Video recording/videozapis/nahrávání videa/Video-Aufzeichnung/Videofelvétel/video-opname/nagrywanie wideo/Inregistrare video/Video snimanje	Full HD1080p, 30fps
	Touchfocus/Dokosnete Focus/dotykové ostření/Touch-Fokus/Touch fókus/Touch Focus/Dotknij ostrości/Touchfocus/Touch Focus	Yes/Da/Ano/Ja/Igen/Ja/Tak/Da/Da
<b>Data/Danni/Data/Daten/Adat/Gegevens/Dane/Datete/Podaci</b>	3G	HSPA+ 21,2 Mbps/ UP:11,5 Mbps
	EDGE	Yes/Da/Ano/Ja/Igen/Ja/Tak/Da/Da Class10
	GPRS	Yes/Da/Ano/Ja/Igen/Ja/Tak/Da/Da Class 12

	Bluetooth	V4.0 - A2DP & EDR
	WLAN	WiFi 802.11 b/g/n
	WiFi Direct	Yes/Da/Ano/Ja/Igen/Ja/Tak/Da/Da
	WiFi Display	Yes/Da/Ano/Ja/Igen/Ja/Tak/Da/Da
	USB	Yes/Da/Ano/Ja/Igen/Ja/Tak/Da/Da MicroUSB 2.0
<b>Sensors/Datchitsi/Sensoren/érzékelő készülék/Sensoren/czujniki/Senzori/Senzori</b>	Accelerometer/Akselerometür/Akselerometr/Beschleunigungsmesser/gyorsulásmérő/accelerometer/akcelerometr/Akselerometru/Akselerometar	Yes/Da/Ano/Ja/Igen/Ja/Tak/Da/Da
	Proximity sensor/senzor za blizost/Proximity sensor/Näherungssensor/Proximity érzékelő/nabijheidssensor/czujnik zbliżeniowy/Senzor de proximitate/Senzor rastojanja	Yes/Da/Ano/Ja/Igen/Ja/Tak/Da/Da
	Light sensor/Svetlinen senzor/Světelný senzor/Lichtsensor/Fényérzékelő/lichtsensor/czujnik światła/Senzor de lumina/Svetlosni senzor	Yes/Da/Ano/Ja/Igen/Ja/Tak/Da/Da
	Fingerprint Sensor/Senzor za prъstovi/Sensor stopa/Fingerabdrucksensor/Ujlenyomat-érzékelő/Vingerafdrucksensor/Czytnik linii papilarnych/Senzor Amprenta/Сензор ФотопрИнт	Yes/Da/Ano/Ja/Igen/Ja/Tak/Da/Da

	IR Sensor/ IR сензор/ IR čidlo/ IR- Sensor/ IR érzékelő IR Sensor/ Czujnik podczerwieni/ Senzor IR/ IR Senzor	Yes/Da/Ano/Ja/Igen/Ja/Tak/Da /Da
	Compass/kompas/kompas /Kompass/iránytű/kompas/ kompas/Compas/kompas	Yes/Da/Ano/Ja/Igen/Ja/Tak/Da /Da
<b>Internet</b>	Social networking/Sotsialni mrežhi/Sociální síť/Social Networking/social networking/social networking/social networking/Retele de socializare/Društveno umrežavanje	Yes/Da/Ano/Ja/Igen/Ja/Tak/Da /Da
	E-mail	Yes/Da/Ano/Ja/Igen/Ja/Tak/Da /Da
	Applications/prilozheniya/ aplikacije/Anwendungen/al kalmazások/toepassingen/ aplikacije/Aplicatii/aplikacije	Yes/Da/Ano/Ja/Igen/Ja/Tak/Da /Da
	Hotspot	Tethering Wifi / Bluetooth
<b>Battery/Bateriya /Batterie/Akkumulátor/Batterij/Bateria/Batterie/Bateria</b>	Capacity/kapacitet/kapaciteta/Kapazität/kapacitás/hoe danigheid/pojemność/Capacitate/pojemność	Li-polymer 2800 mAh
	Charger type/tip zaryadno/Typ nabiječky/Ladegerät Typ/A töltő típusa/laadkabel/Typ ladowarki/Tip incarceration/Tip punjač	DC 5V, 1000mA
	Standby/rezerven/pohotovostní/Bereitschaft/készenlé/standby/gotowości/Timp așteptare/pripravnost	280h

	Conversation/razgovor/konverzace/Gespräch/beszélgetés/gesprek/rozmowa/Convorbire/razgovor	622min
<b>Box content/Sūdūrzhanie Box/obsah krabice/Box Inhalt/A doboz tartalma/inhoud van de doos/zawartość opakowania/Content pachet/Bok content</b>	Phone, user manual, warranty card, power adapter, USB data cable, headphones, blister / Telefon , rükovodstvo za upotreba , garantsionna karta , zakhranvasht adapter , USB kabel za danni , slushalki, блистер / Telefon, uživatelská příručka, záruční list, napájecí adaptér, datový kabel USB, sluchátka, blister / Tel., Bedienungsanleitung, Garantiekarte, Netzteil, USB-Datenkabel, Kopfhörer, blase / Telefon, felhasználói kézikönyv, jótállási jegy, hálózati adapter, USB adatkábel, fülhallgató, hólyag / Telefoon, handleiding, garantiekaart, power adapter, USB-kabel, koptelefoon, blister / Telefon, instrukcja obsługi, karta gwarancyjna, zasilacz, kabel USB, sluchawki, blister / Telefon, manual de utilizare, certificat de garantie, alimentator, cablu de date USB, casti, blister / Telefon , uputstvo za korisnika, garancija kartica , adapter za napajanje , USB kabl , slušalice, blister	

### English (en)

Google, Android, Google Play and other marks are trademarks of Google Inc.

### Bulgarian (bg)

Google, Android, Google Play и други марки са запазени марки на Google Inc.

### Czech (cs)

Google, Android, Google Play a další značky jsou ochranné známky společnosti Google Inc.

### German (de)

Google, Android, Google Play und andere Marken sind Marken von Google Inc.

### Hungarian (hu)

A Google, az Android, Google Play valamint az egyéb jelölések a Google Inc. védjegyei.

**Dutch (nl)**

Google, Android, Google Play en andere merken zijn handelsmerken van Google Inc.

**Polish (pl)**

Google, Android, Google Play i inne marki są znakami towarowymi Google Inc.

**Romanian (ro)**

Google, Android, Google Play și alte mărci sunt mărci comerciale deținute de Google

**Serbian (sr)**

Google, Android, Google Play i drugi znakovi su žigovi kompanije Google Inc.